



# ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ



ΕΤΟΣ 29ο  
ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 317  
ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2016

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ  
e-mail: editor@kythiraika.gr

Κωδικός: 2930

TAX. Δ/ΝΣΗ: ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, 174 55 ΑΛΙΜΟΣ • ΤΗΛ. 210-9827436 (7-10 μ.μ.) FAX 210-9885982 • ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ • Διευθυντής: ΜΑΝΩΛΗΣ Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

## ΕΣΤΕΙΛΕ ΓΡΑΜΜΑ, ΕΛΑΒΕ .....ΚΟΥΪΚ

### Έστειλε επιστολή στον πρωθυπουργό ο Δήμαρχος και έλαβε.... τον κ. Τ. Κουϊκ. Αναμένονται τα αποτελέσματα της επίσκεψης

Επιστολή στον Πρωθυπουργό απέστειλε ο Δήμαρχος Κυθήρων κ. Σ.Χαρχαλάκης στις 30 Αυγούστου με την οποία θέτει σειρά προβλημάτων που αντιμετωπίζει ο Δήμος και η επίλυση των οποίων χρονίζει ή δεν έχει αντιμετωπισθεί από τους ενδιάμεσους θεσμούς (Περιφέρεια, Υπουργεία). Η επιστολή αυτή, όπως δήλωσε ο Δήμαρχος, έφερε στα Κύθηρα των υφυπουργό παρά τω Πρωθυπουργό κ. Τέρεντ Κουϊκ στις 20 Σεπτεμβρίου. Σύμφωνα με την επιστολή του Δημάρχου, τα κύρια σημεία των προβλημάτων που δεν έχουν αντιμετωπισθεί είναι:

1. Στελέχωση με μόνιμο προσωπικό. Ήδη στο Δήμο Κυθήρων έχουν απομείνει 13 υπάλληλοι και αν προ-

δήμο υπάρχει μία μόνο θέση) για να μπορεί να προχωρήσουν θέματα που απαιτούν ειδικές γνώσεις.



χωρήσει η αίτηση συνταξιοδότησης όσων έχουν δικαίωμα ίσως σε λίγο καιρό να μείνουν 7. Οι αποχωρούντες δεν αντικαθίστανται με μόνιμους, αλλά με προσωρινούς λίγων μηνών ή εποχικούς με αποτέλεσμα να μην είναι δυνατή η λειτουργία κρίσιμων υπηρεσιών του Δήμου.

3. Πρέπει να σταματήσει η μεγάλη καθυστέρηση στην έγκριση αποφάσεων από την Αποκεντρωμένη Διοίκηση από την οποία πολλές αποφάσεις (αναφέρονται παραδείγματα) καθυστερούν μέχρι και 2,5 μήνες.

2. Η υποστελέχωση αναγκάζει τους αιρετούς να εκτελούν χρέη υπαλλήλων, αναγκάζει εργασίες καθυστερούν και εγκρίσεις έργων δεν προχωρούν με κίνδυνο να μην γίνουν ή να χαθούν κρίσιμες προθεσμίες. Ζητείται επίσης η αύξηση των θέσεων ειδικών συνεργατών (στο

4. Πρέπει να αλλάξει ο τρόπος σύνταξης και ψήφισης του προϋπολογισμού που τώρα γίνεται το καλοκαίρι του έτους με αποτέλεσμα να είναι πλήρως αναξιόπιστος, αφού δεν υπάρχουν τα οικονομικά στοιχεία του έτους, τα οποία, όπως είναι φυσικό, ολοκληρώνονται στο τέλος

στη σελ. 5

## Χαμόγελα και σκέψεις από την τουριστική κίνηση

Γράψαμε στο προηγούμενο για τα χαμόγελα που έφερε η φετινή τουριστική κίνηση στο νησί, στο οποίο μόνο τον Ιούλιο είχαμε μία αύξηση κοντά στο 50%. Σύμφωνα με τα οριστικά στοιχεία του Λιμεναρχείου οι αφίξεις στο νησί παρουσίασαν αύξηση και τους τρεις τουριστικούς μήνες, με τον Ιούνιο να ακολουθεί με αύξηση 30% και τον Αύγουστο με ένα ισχύον 4,5%. Όμως ο μήνας αυτός

έναν ενδιαφέροντα πίνακα με την κίνηση την περασμένη δεκαετία. Με μία απλή ματιά μπορεί να διαπιστώσει κανείς ότι ο φετινός συνολικός αριθμός του τριμήνου (δεν προσθέτουμε εδώ τους επιβάτες αεροπλάνων) πλησίασε μεν τις 50.000 άτομα, όμως ο αριθμός αυτός, ο οποίος μάλιστα ήταν και λίγο μεγαλύτερος, είναι περίπου ο ίδιος με το 2009, δηλαδή το έτος που ξεκίνησε

Μήνας/ Έτος	2016		2015		Μεταβολή (επιβάτες)
	ΟΧΗΜ.*	ΕΠΙΒ.	ΟΧΗΜ.	ΕΠΙΒ.	
Ιούνιος	1949	7534	1612	5797	+30%
Ιούλιος	5283	17475	3347	11371	+47%
Αύγουστος	7042	23317	6813	22309	+4,5%

\*Δεν περιλαμβάνονται οι επιβάτες κρουαζιέρας, οι οποίοι και φέτος ήταν ελάχιστοι

πέρσι είχε μεγάλη άνοδο λόγω των χαμηλών αριθμών του Ιουλίου εξ αιτίας των τότε πολιτικών εξελίξεων. Φυσικά η αύξηση αυτή δεν πρέπει να οδηγεί σε εφησυχασμό, αλλά αυτό είναι μία άλλη ιστορία και πρέπει να απασχολήσει, τόσο τις τοπικές αρχές, όσο και τους επιχειρηματίες.

Για να διευκολύνουμε, πάντως, τις σκέψεις και συζητήσεις που μοιραία θα ακολουθήσουν το χειμώνα, δημοσιεύουμε στο φύλλο αυτό και

η κρίση μετά τις εκλογές του χρόνου αυτού. (Επισημαίνουμε ότι το 2005 με την προβολή του σήριαλ «Έτσι ξαφνικά» της Μπρ. Παπαϊοαννίου τα Κύθηρα επισκέφτηκαν πάνω από 56.000 άτομα!). Αυτό δεν σημαίνει τίποτα άλλο από ότι η κρίση έπληξε καίρια την ανερχόμενη τουριστική κίνηση του τόπου και πιθανώς τις όποιες επιχειρηματικές κινήσεις είχαν ξεκινήσει να συ-

στη σελ. 4

## Κυθηραϊκά

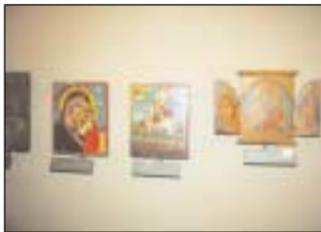
**ΑΣΦΑΛΩΣ** δεν είναι έκπληξη **Α** την εποχή της συνεχιζόμενης κρίσης, σίγουρα όμως αποτελεί **δυσάρεστη εμπειρία, η διαπίστωση πως αυξάνονται συνέχεια αντί να μειώνονται οι περιπτώσεις που στη θέση «επάγγελμα» στις δηλώσεις των πολιτών προς τις δημόσιες υπηρεσίες διαβάζουμε τη δήλωση: «ΑΝΕΡΓΟΣ».** Και είναι κρίμα που αυτό αφορά νέους οικογενειάρχες και συχνά και τα δύο μέλη της οικογένειας. Μία πολύ πρόχειρη έρευνα στις πρόσφατες δηλώσεις στο Δήμο μάς έδωσε τη βεβαιότητα ότι οι πλείστοι από όσους κάνουν αυτή τη δήλωση έγραφαν πριν λίγα χρόνια ότι ασχολούνται με οικοδομικές εργασίες. Και είναι γνωστό πόσο έχει πληγεί ο κλάδος αυτός από την κρίση και πόσο επηρεάζει ολόκληρη την οικονομία. Το τραγικό της υπόθεσης έρχεται να επιβεβαιώσει μία ακόμη φετινή διαπίστωση. Το καλοκαίρι που πέρασε διαπιστώθηκε πέραν πάσης αμφιβολίας η επάνοδος στο νησί όσων -αλλοδαπών κυρίως- ενδιαφέρονται να επενδύσουν σε μία εξοχική κατοικία, καθώς αναζωπυρώθηκε το ενδιαφέρον για γη, ίσως και εξ αιτίας των πολύ χαμηλών τιμών. Το πλέον τραγικό είναι ότι δύσκολα θα δοθεί θετική συνέχεια στο ενδιαφέρον αυτό, καθώς όλοι σχεδόν ανακρούουν πρύμναν μόλις τους ενημερώσουν ότι απαιτούνται άδειες του δασαρχείου, το οποίο μπορεί να πάρει και 4-5 χρόνια για να τις δώσει. Δηλαδή, για να μάθει ένας ταλαίπωρος που πουλά τη γη του για να πληρώσει τους φόρους του ή να σώσει τα παιδιά του από την ανεργία, αν τα αγκάθια του χωραφιού του είναι ...προστατευόμενα είδη χρειάζεται τόσα χρόνια. Φυσικά ως τότε ο ενδιαφερόμενος φεύγει για άλλες πολιτείες! Και το αποκορύφωμα της δικής μας τραγωδίας. Πόσοι προσέξατε στο

στη σελ. 7

## Εγκαινιάστηκε το Μουσείο Εικόνων στα Μυρτίδια Ολοκληρώθηκε με δωρεά του ομογενή κ. Γ. Στάθη

Ανήμερα της Μυρτιδιωτίσσης έγιναν τα εγκαινία του Μουσείου Εικόνων του Ιερού Προσκυνηματος, ενός έργου, το οποίο, αφού πέρασε από σαράντα κύματα, τελικά ολοκληρώθηκε σε χρόνο λιγότερο των δύο μηνών. Το νέο απόκτημα των Κυθήρων είναι ουσιαστικά μία συλλογή από εικόνες, οι οποίες φυλάσσονταν στον Άγιο Ιωάννη Θεολόγο στη Χώρα, μετά τη συγκέντρωσή τους από το Μητροπολίτη Μελέτιο τη δεκαετία του '60, όταν είχε απειληθεί για πρώτη

φορά η πολιτιστική μας κληρονομιά



με συνεχείς λεηλασίες ναών. Φυσικά είναι γνωστά όσα ακολούθησαν με

την επόμενη «συμφορά» που έπληξε τα Κύθηρα τη δεκαετία του '90 αυτή τη φορά και πιθανόν να αποτελεί Θεία Δίκη μία δική που γίνεται σε λίγους μήνες με κύριο κατηγορούμενο τον τότε πρωταγωνιστή. Όμως όλη αυτή την ιστορία των εικόνων, δηλαδή αυτών που είχαν απομείνει στα Κύθηρα και φυλάσσονταν, όπως είπαμε παραπάνω, την είχαμε δημοσιεύσει πριν μερικά χρόνια. Επίσης από

στη σελ. 8

## Κινήσεις για στελέχωση του Νοσοκομείου

Ο νέος Διοικητής στο Νοσοκομείο κ. Μοιρασγεντής απέστειλε Δ.Τ. σχετικά με τις ενέργειές του για στελέχωση με γιατρούς, νοσηλευτικό προσωπικό και άλλες ειδικότητες. Έτσι, μετά την τοποθέτηση επικουρικού Παθολόγου, τοποθετήθηκαν τρεις επιμελητές, ένας στη Χειρουργική κλινική, ένας στη Γυναικολογική και ένας στην Καρδιολογική, ενώ δημοσιεύθηκε η

στη σελ. 8

## Συνάντηση του κ. Π. Βάρδα με τον Πάπα Φραγκίσκο



Στο Πανευρωπαϊκό Καρδιολογικό Συνέδριο που φέτος έγινε στη Ρώμη παρουσία χιλιάδων καρδιολόγων παρέστη ο πάπας Φραγκίσκος και συναντήθηκε με το προεδρείο της Ευρωπαϊκής Καρδιολογικής Εταιρείας.

Στη φωτογραφία ο Πάπας δέχεται τον πρώην πρόεδρο της Ευρωπαϊκής Καρδιολογικής Εταιρείας Κυθήριο καρδιολόγο κ. Παν. Βάρδα, ο οποίος είχε μία σύντομη συνομιλία με τον ποντίφικα.

**MALTEZOS SOLAR SYSTEMS**

ΑΝΤ/ΠΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ: ΑΝ. ΓΚΟΥΒΟΥΣΗΣ

**ΣΤΗΝ ΚΟΡΥΦΗ ΤΩΝ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ ΓΙΑ ΗΛΙΑΚΟΥΣ ΘΕΡΜΟΣΙΦΩΝΕΣ**

Σελ. 5

**GEOTOPO Poly Praxis**

ΑΘ. ΒΛΑΧΟΓΙΑΝΝΗΣ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ

**ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ ΤΑΚΤΟΠΟΙΗΣΗ ΑΥΘΑΙΡΕΤΩΝ**

Παλ. Πατ. Γερμανιά 4 Τ.Κ. 142 31 Νέα Ιωνία / Αθήνα τηλ.: 210 2710991 fax: 210 2710191

Χώρα Κυθήρων Τ.Κ. 801 00 Κύθηρα τηλ.: 27360 33293 fax: 27360 39081

Ισμήνης 9 Τ.Κ.: 713 05 Ηράκλειο / Κρήτη τηλ. / fax: 2810 318460

**insurance now.gr**

Μιανός Σερβός & Συνεργάτες

Πρόγραμμα υγείας για παιδιά με απευθείας κάλυψη 100% σε 2κλινο με 25€ / μήνα Υγειονομική Μεταφορά σε επείγον περιστατικό, για όλη την οικογένεια με 40€ / μήνα

Καλέστε μας τώρα: 210.2799770, 6972.316191, Κύθηρα: Λιβάδι 27360.31160

## Για τον Παναγιώτη Ανδρέου Γλυτσό που έφυγε

Αγαπημένη μου ξάδελφε και φίλε μου Παναγιώτη,

Ήρθαμε όλοι σήμερα εδώ, συγγενείς, φίλοι και γνωστοί για να σου πούμε με βαθιά θλίψη το στερνώ αντίο. Ήθελα όμως πρώτα να θυμηθώ φωναχτά και να θυμίσω ποιος ήσουν και πως πορεύτηκες στην ζωή σου.

Μεγαλώσαμε μαζί, είμαστε σχεδόν σαν αδέρφια. Παιζαίμε μαζί στα παιδικά και νεανικά μας χρόνια, όχι μόνο τα συνηθισμένα παιχνίδια, αλλά ακόμη και την μεγαλίστικη πρέφα. Ήσουν ένα παιδί χαμηλών τόνων, ήρεμο, ευγενικό και φιλότιμο, αγαπητό από όλα τα παιδιά του χωριού. Κουβαλώντας αυτά τα στοιχεία του χαρακτήρα σου, υπηρέτησες στο στρατό ως λοχίας. Δεν ήσουν σαν τους συνήθεις καταπιεστικούς λοχίες, αλλά κέρδιζες την εκτίμησή όχι με τον φόβο της τιμωρίας, αλλά κυρίως με την καλοσύνη σου, σε συνδυασμό βέβαια με την σχετική αυστηρότητα του βαθμού σου και είχες κάνει πολλούς φίλους. Είναι χαρακτηριστικό ότι και τώρα ακόμα που ήσουν άρρωστος υπήρχαν φίλοι του στρατού που ενώ δεν βλεπούσαν για χρόνια, τηλεφωνούσαν για να μάθουν για την υγεία σου.

Μετά τον στρατό μήπως αμέσως στην βιοπάλη, ξεκινώντας για ένα διάστημα ως ένας καλός τεχνίτης ξυλουργικών εργασιών και στη συνέχεια εργαζόμενος στις δύο μεγάλες επιχειρήσεις εμπορίου των Κυθέρων. Ήσουν πολύ εργατικός και ευσυνειδητός στην δουλειά σου, με ήθος και σοβαρότητα, χωρίς να δυσανασχετείς στις δυσκολίες, για αυτό ήσουν πάντοτε αγαπητός στους εργοδότες σου και αξιόπιστος με τους ανθρώπους που συναλλάσσονταν στην καθημερινή δουλειά σου. Όποιον και αν ρωτούσε κανείς που σε γνώριζε είχε μόνο καλά λόγια να πει για την καλοσύνη σου, την ευγένεια σου την προθυμία σου να εξυπηρετήσεις και τις άριστες σχέσεις που είχες με όλους τους ανθρώπους, πράγμα όχι συνηθισμένο, ιδιαίτερα στον μικρό μας τόπο, έτσι είχες παντού μόνο φίλους.

Εντυπωσιάζεις, όχι με φανφαρονισμούς και καμώματα, όπως πολλοί, αλλά με την σεμνότητά σου και τον πλούσιο ψυχικό σου κόσμο. Είχες όμως και καλλιτεχνικά χαρίσματα. Ίσως πολλοί δεν γνωρίζουν ότι έπαιζες ωραίο βιολί στα νιάτα σου και μας διασκέδαζες στα δόκανα που τα καλοκαίρια χορεύαμε σχεδόν κάθε βράδυ στο τσιγγουράκι. Σε παίρναμε και μαζί μας σε εκδρομές του Γυμνασίου για να μας παίξεις να χορεύουμε.

Αγαπούσες, σεβόσουν και υπολόγιζες πολύ τους γονείς σου και για αυτό δεν σου πέρασε ποτέ από το μυαλό να ψάξεις, όπως τόσο άλλοι νέοι, για δουλειά στην Αθήνα και να τους αφήσεις μόνους στο νησί. Παντρεύτηκες την αγαπημένη σου Σταθούλα Πετροχειλίου και φτιάξατε μια ωραία οικογένεια με τις δύο κόρες σου, την Βάσω και την Πόπη, που σου έδωσαν τρία θαυμάσια εγγόνια, τον Μπάμπη, την Αλεξάνδρα και τον Βασίλη και ήταν όλοι κοντά σου σε όλη την περίοδο της μακράς ασθένειάς σου. Ιδιαίτερα η Βάσω αφιέρωσε όλον της χρόνο για την δική σου φροντίδα και δεν έφυγε ούτε στιγμή από το πλευρό σου, μέχρι και στο τελευταίο περιπετειώδες ταξίδι για το νοσοκομείο της Αθήνας και της επιστροφής.

Η φροντίδα που σου προσέφερε και η Σταθούλα και οι κόρες σου μέχρι την τελευταία σου στιγμή ήταν φροντίδα γνήσιας και αληθινής αγάπης και για αυτό θα μπορούσε να θεωρηθεί ως πρότυπο περιποίησης κάποιου στην δική σου κατάσταση. Στην ζωή σου έδωσες πολύ αγάπη και πήρες πολύ αγάπη. Στην αγαπημένη σου Σταθούλα, στις κόρες σου που τις λάτρευες και σε λάτρευαν και στις οικογένειές τους εύχομαι να είναι καλά και να σε θυμούνται για πάντα. Και εμείς που σε ξέραμε, σε ζήσαμε και σε αγαπήσαμε θα σε θυμόμαστε πάντα.

Ας είναι ελαφρύ το χόμα που θα σε σκεπάσει.

Νικόλαος Π. Γλυτσός



### Γεννήσεις

● Η Γεωργία Αλοΐζου, σύζ. Ευτ. Λαμπρινού γέννησε στις 27 Ιουλίου κοριτσάκι στο ΡΕΑ. (Ι. Γλυτσός)  
Να τους ζήσει

### Βαπτίσεις

● Στις 30 Ιουλίου βάπτισαν στην Παναγία Τογκουριώτισσα το γιο τους και τον ονόμασαν **Ιωάννη** οι **Νίκος Καραμέτος** και **Δάφνη Ιω. Τσίχλη**.

● Βάπτισαν την κόρη τους στον Άγιο Νικόλαο Αβλέμονα στις 27 Αυγούστου και την ονόμασαν **Ιωάννα** οι, **Εμμ. Καστρίσιος** και η **Σταυρ. Κυριαζοπούλου**.

● Στις 2 Σεπτεμβρίου βάπτισαν την κόρη τους στην Παναγία Φανερωμένη στα Βιαράδικα και την ονόμασαν **Ηλέκτρα-Καλλιόπη** οι, **Κωνστ. Μάστορης** και **Αθανασία Πρωτοψάλτη**.

● Βάπτισαν το γιο τους στα Μυρτιάς στις 4 Σεπτεμβρίου ο **Αιμίλιος Σκέτας** με την **Σουλτάνα Ντίλη** και τον ονόμασαν **Νικόλαο**.

● Βάπτισαν την κόρη τους στη Μυρτιδιώτισσα στο Κάστρο στις 11 Σεπτεμβρίου οι, **Θανάσης** και **Χριστίνα Βλαχογιάννη** και την ονόμασαν **Μαρία-Μυρτώ**.

Ανάδοχοι οι, **Θησέας** και **Κατερίνα Ζαπνάρη**.

● Βάπτισαν το γιο τους στα Μυρτιάς στις 15 Σεπτεμβρίου και τον ονόμασαν **Ζαχαρία** οι, **Κώστας Φοραδούλας** και η **Μυρτώ Τσαρδακλή**. Ανάδοχοι η **Σταματίνα Σ. Γουναρίδη**.

Να τους ζήσουν

### Γάμοι

● Παντρεύτηκαν στο Δήμο Κυθέρων στις 19 Αυγούστου ο **Σταύρος Νικ. Νοταράς** με την **Γκαμπριέλα Τιμόφι**. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

● Παντρεύτηκαν στις 27 Αυγούστου στον Άγιο Ιωάννη στο Γερακάρι ο **Αλέξιος Γ. Παμπανίδης** με την **Γεωργία Γ. Μουλού**. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

● Παντρεύτηκαν στις 27 Αυγούστου στον Άγιο Νικόλαο Αβλέμονα ο **Παναγιώτης Π. Παπαδόπουλος** με την **Αναστασία Κοσμά Μπελέση**. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

● Παντρεύτηκαν στις 3 Σεπτεμβρίου στον Άγιο Νικόλαο Αβλέμονα ο **Διονύσιος Ν. Φατούρας** με την **Χρυσούλα Ξενίου**.

Τα στέφανα αντάλλαξαν ο **Δημ. Λεονταράκης** και η **Αγγελική Δέττα**. Ακολούθησε γλέντι στην παραλία του Αβλέμονα. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

● Παντρεύτηκαν στις 3 Σεπτεμβρίου στον Άγιο Νικόλαο στο Καψάλι ο **Χρήστος Πανταζόπουλος** (το γ. Τζάννε) με την **Δέσποινα Δασκαλάκη**. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

● Παντρεύτηκαν στις 4 Σεπτεμβρίου

στην Αγία Ελεούσα Φρατσιών ο **Γεώργιος Ν. Καλλιέργος** με την **Ειρήνη Χ. Παυλάκη**. Τα στέφανα αντάλλαξε ο **Νικήτας Μεγαλοκονόμος**. Μετά το γάμο ακολούθησε γεύμα με γλέντι στο κέντρο ΦΙΛΙΩ στον Κάλαιο. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

● Παντρεύτηκαν στις 10 Σεπτεμβρίου στον Άγ. Χαράλαμπο Μυλοποτάμου ο **Σταύρος Ν. Στρατηγός** με την **Ουρανία Αύδη**. Τα στέφανα αντάλλαξε ο **Δημ. Π. Κασσιμάτης** και ακολούθησε γαμήλιο γλέντι στο ξενοδοχείο El Sol. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

● Παντρεύτηκαν στις 18 Σεπτεμβρίου στον Άγιο Χαράλαμπο στη Γωνιά Ρεθύμνου ο **Ιωσήφ Σ. Μανωλούδης** (το γ. Καλλιγέρου) και η **Κατερίνα Γ. Δασκαλομαρκάκη**. Τα στέφανα αντάλλαξε ο Χρ. Μπερκεδάκης. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

● Παντρεύτηκαν στις 18 Σεπτεμβρίου στον Άγιο Κωνσταντίνο στις Αχαρνές ο **Άγγελος Μύρ. Κυνηγαλάκης** με την **Μαρίνα Τσαπανίδη**. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται. (Ι.Γλυτσός)

● Παντρεύτηκαν στην Παναγία Κοτελετού στο Λειβάδι στις 24 Σεπτεμβρίου ο **Παναγιώτης Ζ. Καλλιέργος** με την **Ελένη Βρ. Βενάρδου**. Τα στέφανα αντάλλαξε ο **Νικ. Στάχτιαρης**. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

### Θάνατοι

● Πέθανε στις 25 Αυγούστου στον Πειραιά σε ηλικία 86 ετών και κηδεύτηκε στην Τανάγρα ο **Κωνσταντίνος Κωνσταντίνου**. Στη σύζυγο και τα παιδιά του θερμά συλλυπητήρια. (Ι. Γλυτσός)

● Πέθανε σε ηλικία 71 ετών και κηδεύτηκε στις 3 Σεπτεμβρίου από τον Εσταυρωμένο στη Χώρα ο **Γεώργιος Ι. Βαρυπάτης**. Στον αδελφό του Σπύρο, οικογενειακά, θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε την 1η Σεπτεμβρίου σε ηλικία 87 ετών και κηδεύτηκε από το Νεκροταφείο Βύρμανος ο **Δημήτριος Σ. Στάθης**, Πλωτάρχης Π.Ν. ε.α. Στη σύζυγό του Τζούλια και τα παιδιά του Σπύρο, Λίνα και Νίκη, θερμά συλλυπητήρια.

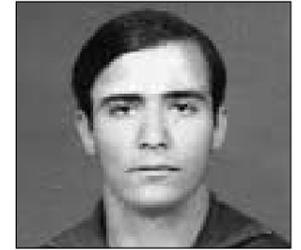
● Πέθανε σε ηλικία 77 ετών στις 7 Σεπτεμβρίου και κηδεύτηκε από τον Άγ. Χαράλαμπο Φρατσιών ο **Παναγιώτης Ανδρ. Γλυτσός**. Στη σύζυγό του Ευσταθία και τα παιδιά του θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε σε ηλικία 94 ετών και κηδεύτηκε από το ναό του Εσταυρωμένου στη Χώρα στις 10 Σεπτεμβρίου ο **Κωνσταντίνος Θεοδουρίδης**, γιατρός επί μακρά σειρά ετών στη Χώρα. Στη σύζυγό του Χριστίνα θερμά συλλυπητήρια.

● Εφυγε από τη ζωή σε ηλικία 42 ετών και κηδεύτηκε στις 11 Σεπτεμβρίου από τον Άγιο Γεώργιο στο Λειβάδι ο **Νεκτάριος Συμ. Σάμιος**. Στη μητέρα του Σο-

## Ευχαριστήριο

Εγώ και η οικογένειά μου ευχαριστούμε θερμά όλους όσους καθ' οιονδήποτε τρόπον μας συμπαρυστάθηκαν στον θάνατο του αγαπημένου μας αδελφού και θείου Γεωργίου.



Ιδιαίτερα τον Μητροπολίτη μας κ. Σεραφείμ ο οποίος με την αυτοπρόσωπη παρουσία του λάμπρυνε την σχετική εξόδιο τελετή, όλους τους συμπατριώτες μας που παρέστησαν σε αυτήν και τέλος την Διεύθυνση και το προσωπικό του Γηροκομείου Κυθήρων γιατί 8 ολόκληρα χρόνια, τον περιέβαλαν με ιδιαίτερη αγάπη και στοργή υπερβάλλοντας κατά περίπτωση ακόμη και εαυτούς λόγω κυρίως της ιδιαιτερότητας της καταστάσεώς του.

Σεπτέμβριος 2016  
Σπύρος Βαρυπάτης

Το μνημόσυνο με την συμπλήρωση των 40 ημερών από το θανάτο του θα τελεστεί στον Ιερό Ναό Μυρτιδιώτισσας Αλίμου την 9/10/2016 μετά την θεία λειτουργία.

φία, τον πατρίο του Κώστα και τα αδέρφια του θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε στις 7 Σεπτεμβρίου στον Πειραιά και σε ηλικία 89 ετών η **Κρεούζα χήρα Στ. Στάθη** και κηδεύτηκε στο Γ' Νεκροταφείο. Στην κόρη της Άννα, οικογενειακά, θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε στην Αθήνα σε ηλικία 59 ετών η **Λίτσα Μ. Μεγαλοκονόμου** και κηδεύτηκε από το Νεκροταφείο Καλλιθέας στις 12 Σεπτεμβρίου. Στο σύζυγό της Μιχάλη και τα παιδιά τους, Σπύρο και Θανάση, θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε στο Σίδνεϊ Αυστραλίας στις 14 Σεπτεμβρίου και σε ηλικία 92 ετών η **Σταυρούλα Γ. Πρινέα** (το γ. Ι. Γεωργιά από Μπρωγκί). Στα παιδιά της, οικογενειακά, θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε από την επάρατο σε ηλικία μόλις 45 ετών η **Ελένη Μάρκου** και κηδεύτηκε στα Φιλιγγιάνικα στις 20 Σεπτεμβρίου. Στο σύζυγό της Δημήτρη και τα παιδιά της Παναγιώτη, Αγγελίνα και Βασίλη θερμά συλλυπητήρια.

## ΙΩΑΝΝΑ ΓΑΛΑΝΑΚΗ

### ΓΡΑΦΕΙΟ ΓΕΝΙΚΟΥ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ



1ο Εκδοτήριο  
Λιβάδι  
Τ.Κ.: 80100 - Κύθηρα

Τηλ.: 27360 37055

Fax: 27360 37052

2ο Εκδοτήριο  
Λιμάνι Διακόφτι

Κιν.: 6933 087777

www.lane-kithira.com

Κεντρικό  
Πρακτορείο Κυθέρων

Τ.Κ.: 80200 - Κύθηρα

e-mail: info@lane-kithira.com

## ΜΥΡΤΩ

ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ  
ΣΕ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ & ΕΙΛΗ ΛΟΡΩΝ  
ΜΑΤΙΝΑ ΣΚΙΛΛΑ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ: 210 8081521 - 2736031368

## ΑΝΤΩΝΙΟΣ Ν. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ  
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ  
ΝΑΥΤΙΚΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ  
Πραξιτέλους 116 Πειραιάς.  
Τηλ: 210 4117379 - 697 4099075  
ΔΕΧΕΤΑΙ ΜΕ ΠΑΝΤΕΟΥ

## ΠΡΙΝΕΑΣ ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΕΛΕΤΩΝ

Υμηττού 132, 116 35 Παγκράτι,  
(έναντι Ι.Ν.Προφ. Ηλία Παγκρατίου)  
Τηλ.: 210.75.10.100, 210.75.13.588 Fax: 210.75.13.224

Λεωφ. Πρωτόπαππα 51, 163 42 Ηλιούπολη  
Τηλ.: 210.99.38.007

E-mail: prineasoffice@gmail.com  
www.prineasoffice.gr

24ωρη εξυπηρέτηση

## Μάτα Στ. Μαγνήσαλη

Δικηγόρος, Msc

Λουκικανού 14, Κολωνάκι  
Αθήνα 106 75

Τηλ. Fax: 210 7212875

Κινητ.ό.: 6948 052 661

E-mail: m-magnis@hotmail.com

### ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

## ΚΩΝΣΤ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΟΜΗΡΟΥ 6, ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ, ΤΗΛ: 210 9341128

&

## ΛΙΝΑΣ ΔΕΛΑΡΑ - ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

E. BENIZELΟΥ 123, ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ, ΤΗΛ: 210 9332262

## Δρ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β. ΠΑΝΤΕΣ

ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ

ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΙΑΤΡΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ  
ΑΘΗΝΩΝ (PhD, HbD)

Επιστημονικός Συνεργάτης Α' Νευρολογικής Κλινικής  
Πανεπιστημίου Αθηνών, Αιγινήτειο Νοσοκομείο

Αθικμάνος 6, 115 28, Αθήνα @ ΜΕΓΑΡΟ ΜΟΥΣΙΚΗΣ  
Τηλ.: 210 7223633 fax: 210 7223080

Κεiriαδών 42, 11854 Αθήνα ● ΠΕΤΡΑΛΩΝΑ  
τηλ.: 210 3465545 fax: 210 34655565

Κιν.: 6977 281218 e-mail: gpantes@med.uoa.gr g\_pantes@hotmail.com

## Dr EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ - Χειρουργός - Γυναικολόγος  
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ & ΞΕΝΙΑΣ 1, ΑΘΗΝΑ  
ΤΗΛ ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 210 7781144 - ΟΙΚ: 210 6819137  
ΚΙΝ: 6944 333742

Μαιευτήριο «ΙΑΣΩ» ΤΗΛ: 210 6184000

## ΔΗΜ. ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Χειρουργός Οδοντίατρος

Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128 2ος όροφ. Καλλιθέα  
(11λ. Λαβίακη, δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)

Ιατρός Οίκου Ναύτου - Τηλ 210 95 67 477

## Και άλλοι επιτυγχόντες

Εκτός από όσους αναφέραμε στο προηγούμενο φύλλο στις εξετάσεις για ΑΕΙ-ΤΕΙ πέτυχαν και οι:

**Καραβουσάνος Παναγιώτης Κοσμά**, Τμ. Οικονομικής Επιστήμης Παν/μίου Πειραιά

**Λαζαρέτου Τριανταφυλλιά Παναγιώτου**, Νομική Σχολή Παν/μίου Αθηνών

**Λουράντος Δημήτριος Νικ.**, Τμ. Λογιστικής-Χρηματοοικονομικής ΤΕΙ Θεσσαλίας.

**Πανώριος Παναγιώτης Χαρ.**, Τμ. Χημικών Μηχανικών ΕΜΠ

**Σαθβίδη Μαρία Αλεξίου**, Τμ. Ψυχολογίας Παν/μίου Κρήτης

**Σταμπουλίδης Φοίβος Αθαν.**

Τμ. Γεωλογίας, Παν/μίου Πατρών

**Φατσέα Αθηνά Κων.**, Τμ. Ξένων Γλωσσών, Μετάφρασης και Διερμηνείας, Ιόνιο Παν/μιο

**Φατσέα Ερατώ Κων.**, Τμ. Ψυχολογίας Παντείου Παν/μίου

**Φυρρού Ελένη Μιχ.**, Εκπ. Πολιτικών Μηχανικών ΑΣΠΑΙΤΕ

**Χαστάς Ιωάννης Δημ.**, Σχ. Επιχειρήσεων και Οικονομίας ΤΕΙ Ηρακλείου

## Ένα ερώτημα

Πολύς θόρυβος έγινε πρόσφατα με τα βοσκοτόπια της Ιθάκης, τα οποία δηλώθηκαν ως περιουσιακά στοιχεία μεγάλης αξίας στο περιουσιολόγιο υπερθεματιστή στον πρόσφατο διαγωνισμό για τηλεοπτικό κανάλι.

Το μείζον θέμα των συζητήσεων ήταν αν η αξία που δηλώθηκε ανταποκρίνεται στην πραγματικότητα. Εκείνο που ρωτάμε εμείς σήμερα είναι, πώς τα βοσκοτόπια της Ιθάκης μπορεί να δηλωθούν με την αξία που δηλώθηκαν και θεωρήθηκαν και ως εγγύηση για λήψη δανείου μεγάλης αξίας, αφού, αν ήταν βοσκοτόπια θεωρούνται δασικά, όπως χαρακτηρίζονται τα βοσκοτόπια στα Κύθηρα. Η στην Ιθάκη ισχύουν άλλοι δασικοί νόμοι και τα βοσκοτόπια είναι οικοπεδικές εκτάσεις μεγάλης αξίας δυνάμενες να αξιοποιηθούν για τουριστικές επενδύσεις; Μήπως είναι εύκολο να μας ξεκαθαρίσει το τοπίο κάποιος ειδικός και να μας πει αν μπορούμε κι εμείς να δηλώνουμε βοσκοτόπια για χαμηλό φόρο, να παίρνουμε δάνεια για αξίες οικοπέδων και να τα βάζουμε και εγγύηση γι' αυτά; Αυτή η απορία θα μας φάει!

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** διαμέρισμα 2 δωματίων, 62τ.μ. Γ' ορόφου, Βενιζέλου και Κουντουριώτου στον Πειραιά. Τηλ. 6944 313454.

## ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ

Μεγάλη η χάρη της Παναγίας της Μυρτιδιώτισσας. Πολλοί και οι εορτασμοί προς τιμήν της κάθε χρόνο στις 24 Σεπτεμβρίου.



Στην Αθήνα ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών, εδώ και πολλές δεκαετίες, γιορτάζει την Παναγία των Κυθρίων στον Μητροπολιτικό Ναό Αθηνών, στο δεξί κλίτος του οποίου βρίσκεται, σε περίοπτη θέση, η εικόνα της Παναγίας, αφιερωμένη από Κυθήριους των Αθηνών το έτος 1860.

Με λαμπρότητα τελέστηκε και φέτος η Θεία Λειτουργία και μοιράστηκαν στους παρευρισκόμενους μυρτιές και άρτοι από τα Κύθηρα.

Μετά τη λειτουργία ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών προσέφερε καφέ σε συμπατριώτες και φίλους σε παρακείμενη καφετέρια.

Ευχόμαστε Χρόνια Πολλά. Και του χρόνου.

Για τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Αθηνών  
Βάσω Σαμίου - Φλωροπούλου.

**ΕΤΑΙΡΕΙΑ** ζητεί άτομα με εμπειρία σε απομαγνητοφωνήσεις, με καλή γνώση της ελληνικής γλώσσας και τυφλού συστήματος δακτυλογράφησης για το δικαστήριο στα Κύθηρα. Μισθός, ασφάλιση, αποστολή βιογραφικών e-mail: [ikontostanos@clevermediagr](mailto:ikontostanos@clevermediagr)

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** οικόπεδα εις Άνω Λειβάδι (από 1200-11100τμ), ιδανικά για επαγγελματικούς σκοπούς, τουρισμό, οικίες, κλπ, σε εξαιρετικές τιμές. Τηλ. 210 6396320.

## PELAGIA BEACH



Ανοιχτά όλο το χρόνο

ΚΥΘΗΡΑ  
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

Τηλ. Κυθρών: 27360-34223, 33995  
Fax Κυθρών: 27360-33831  
Τηλ. Αθηνών: 210-9924116, 210-9643328

## Έξω από τα δόντια

### Βιολογικός σε Αγία Πελαγία

**Μ**ΕΤΑ όσα γράψαμε για το νερό στο προηγούμενο θα συνεχίσουμε με ένα έργο για το οποίο έχουν γραφεί πολλά, αλλά έχουν γίνει λίγα. Στο προηγούμενο τονίζαμε ότι καλή ήταν η αύξηση στην τουριστική κίνηση φέτος, όμως χρειάζονται και έργα υποδομής για να μπορούμε να εξυπηρετούμε ακόμα και αυτό τον, όχι εντυπωσιακά υψηλό, αριθμό επισκεπτών. Φυσικά, το πρώτο ζητούμενο είναι η επάρκεια σε νερό και σε αυτό εστιάσαμε στο προηγούμενο, μένει δε να δούμε την πορεία των έργων που έχουν εξαγγελθεί για την αφαλάτωση σε Αγία Πελαγία και Διακόφτι (επ' ευκαιρία να ξαναπούμε ότι θεωρούμε πλέον μονόδρομο τη διαδικασία αυτή, έχουμε όμως σοβαρές επιφυλάξεις για τη μέθοδο της κατασκευής παρόμοιων έργων και τη λειτουργία τους από τους Δήμους, που έχουν απογομνωθεί από προσωπικό και παλεύουν να επιβιώσουν με ανεπαρκείς πόρους). Αυτό όμως είναι μία άλλη ιστορία. Εκείνο που θέλουμε να επαναφέρουμε προς συζήτηση είναι η ανάγκη για το έργο βιολογικού καθαρισμού λυμάτων στην Αγία Πελαγία. Η περιοχή είναι γνωστόν ότι συγκεντρώνει το μεγαλύτερο και κύριο όγκο επισκεπτών, ειδικά των οργανωμένων, καθώς εκεί λειτουργούν οι μεγαλύτερες και πλέον άρτιες ξενοδοχειακές εγκαταστάσεις για τα δεδομένα του νησιού μας. Δεν ξέρουμε (ή μάλλον δεν είναι ώρα να ζύνουμε πληγές) ποιος ευθύνεται για την εγκατάλειψη της περιοχής, όσον αφορά έργα υποδομής. Πώς μπορεί να λειτουργούν τόσες τουριστικές επιχειρήσεις με ιδιωτικές εγκαταστάσεις καθαρισμού λυμάτων (όσες διαθέτουν δηλαδή) και να μην έχει γίνει ουσιαστική προσπάθεια για ένα σωστό βιολογικό καθαρισμό; Είναι γνωστά όσα έχουν προηγηθεί πολλές δεκαετίες τώρα και αρκετά γίνονται και οι ευθύνες όλων όσων θέλουν μεν να γίνει το έργο προτιμούν όμως να βρεθεί ένας μαγικός τρόπος με τον οποίο τα υπολείμματα της διαδικασίας θα κατευθύνονται όσον το δυνατόν μακριά από ...λόγους μας. Για να μην ταλαιπωρούμε τους αναγνώστες μας με ανούσιες επαναλήψεις δεν πρέπει να παραταθεί για πολύ ακόμη αυτή η κατάσταση να ξεκινούν καθημερινά τα βυτία και να αδειάζουν σε κοκκινά λαγκάδια τα δυσώδη προϊόντα της τουριστικής ανάπτυξης της περιοχής. Είναι γεγονός ότι η μελέτη του έργου έχει ανακοινωθεί ότι είναι στις προτεραιότητες του Δήμου. Δεν γνωρίζουμε αν είναι εφικτό αυτή να γίνει μαζί με την ανάλογη για τον Ποταμό, για τον οποίο μαθαίνουμε ότι η υπάρχουσα μελέτη, η οποία είχε επιδιωχθεί να επικαιροποιηθεί, καθώς μετράει δεκαετίες, κρίθηκε εντελώς ανεπαρκής για τις υπάρχουσες συνθήκες. Μάλιστα ακούστηκε ότι η μελέτη αυτή είναι τόσο ανεπαρκής και πεπαλαιωμένη, ώστε μάλλον δεν επιδέχεται ούτε καν επικαιροποίησης, αλλά μάλλον χρήζει καλόθου αχρήστων. Η ουσία όμως δεν είναι εκεί. Η ουσία είναι ότι τα έργα αυτά πρέπει να προχωρήσουν. Μαζί ή χωρία αδιάφορο. Αυτό ακριβώς είναι το έργο των μελετητών και γι' αυτό τους πληρώνουν. Να βρίσκουν την πλέον συμφέρουσα οικονομικά και τεχνικά λύση και να την εφαρμόζουν. Και εδώ ακριβώς χρειάζονται δημοτικές και περιφερειακές αρχές με κότσια, ώστε να απαιτήσουν να προχωρήσουν επιτέλους αυτά τα αναγκαία για τον τόπο έργα, τα οποία, εκφεύγουν από τις οικονομικές δυνατότητες του Δήμου και πρέπει να ενταχθούν σε κοινοτική χρηματοδότηση για να έχουμε ελπίδα να προχωρήσουν. Γιατί, καλά είναι να μετράμε κάθε χρόνο πόσοι ξένοι έφθασαν, πόσα ξόδεψαν, πόσο έμειναν, αλλά έχουμε και κάποιες υποχρεώσεις, τόσο ως προς αυτούς, που ενισχύουν την οικονομία του τόπου, όσο και, κυρίως, προς τον ίδιο μας τον τόπο, τον οποίο δεν είναι λογικό να καταστρέφουμε εξ αιτίας της έλλειψης απαραίτητων έργων υποδομής, όπως αυτής για τα οικιακά λύματα. Η τεχνολογία δίνει λύσεις σήμερα σε όλα τα προβλήματα αρκεί να μην αφήνουμε ασχέτους να προτείνουν και να εφαρμόζουν μελέτες, οι οποίες, ούτε τα προβλήματα λύνουν, ούτε φτηνές είναι. Και κάπως έτσι γίνονταν -και γίνεται ακόμα;- μέχρι τώρα.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικία στη Χώρα 125τ.μ. Τιμή € 350.000. Τηλ. 6972 302902

**Πωλείται** το πρακτορείο ΟΠΑΠ στον Ποταμό. Τηλ. 697 2849663

## ΙΩΑΝΝΗΣ ΦΑΤΣΕΑΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΒΙΟΛΟΓΙΚΗ ΚΟΠΡΙΑ ΑΠΟ ΒΙΟΛΟΓΙΚΟ ΟΡΝΙΘΟΤΡΟΦΕΙΟ ΣΕ ΣΑΚΙΑ ΤΩΝ 30 ΚΙΛΩΝ

ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΤΟ ΣΗΜΕΙΟ ΠΟΥ ΕΠΙΘΥΜΕΙ Ο ΠΕΛΑΤΗΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ. ΤΗΛ. 27360 31 790 και 6943 906098

LAW OFFICES OF

## TASSOS PILIAS

★ Real estate Law  
★ Inheritance cases

★ Court cases  
123 Karaiskou st. Piraeus  
TEL.: 210-412 6831-210-95  
24 196 FAX: 210-9524196

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

## ΤΑΣΟΥ ΠΗΛΙΑ

Καραϊσκου 123, Πειραιάς

4ος όροφος Γραφ. 32

ΤΗΛ.: 210-412 6831 - 210-95

24 196 FAX: 210-95 24 196

## ΕΥΡΩ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ Ε.Π.Ε.

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ & ΕΙΔΗ ΜΗΧΑΝ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ  
ΤΑΓΜ. ΠΛΕΣΣΑ 53 ΚΑΛΛΙΘΕΑ Τ.Κ. 176 74 ΤΗΛ.: 210 9483289  
ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ Τ.Κ. 801 00 ΤΗΛ.: 27360 39015

Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση

## ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ

"ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ Ο.Ε."

## ΚΩΣΤΑΣ Θ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΠΑΣ)

Μελαμίνες MDF - κομμένες στα μέτρα σας - Ντουλάπες υπνοδωματίων  
Έπιπλα κουζίνας - σιδηρικά - Εργαλεία  
Χρώματα - Εξαρτήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πόμοια  
Κουρτινόξυλα - Ίδες για κατασκευές

**ΜΑΔΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΟΦΥΤΟΥ 46-48 ΝΙΚΑΙΑ**  
(ΟΠΙΣΘΕΝ ΟΤΕ ΝΙΚΑΙΑΣ) ΤΗΛ. 210-49.22.197 & FAX 210 4902377

## ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΚΑΥΣΟΞΥΛΑ

(Ξερή ελιά)

Προϊόν νόμιμης προέλευσης  
Παραδίδεται στις διαστάσεις  
που επιθυμεί ο παραλήπτης  
Συνοδεύεται από ζυγολόγιο και τιμολόγιο

ΕΠΙΣΗΣ ΣΤΕΓΝΗ ΚΟΤΟΚΟΠΡΙΑ  
Παραδοτέα όπου επιθυμεί ο πελάτης

Τηλ.: 693 8449960 και 27360 31101

## ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΕΛΕΤΩΝ

Αξιοπρέπεια και οικονομία  
24ωρη εξυπηρέτηση

## ΚΥΡΙΑΚΗ ΜΑΤΣΑΜΑΚΗ

Τζαβέλα 6, Πειραιάς  
Τηλ.: 210 4131780, Κιν.: 6972 633806  
Τηλ. ανάγκης: 210 2317893

## ΓΕΩΡΓΙΟΣ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

### ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ

ΙΑΤΡΕΙΟ: ΦΛΕΜΙΓΚ 2, 16345 ΗΛΙΟΥΠΟΛΗ  
ΤΗΛ: 210 9940910, ΚΙΝ: 6942555524  
ΣΥΝΕΡΓΑΤΗΣ "ΙΑΣΩ GENERAL"  
ΣΥΜΒΑΣΗ ΜΕ ΤΑΜΕΙΑ ΔΗΜΟΣΙΟΥ, ΤΕΒΕ,  
ΤΣΜΕΔΕ, ΔΙΚΗΓΟΡΩΝ



## ΤΣΙΡΩΝΗΣ ΧΑΡΙΛΑΟΣ Μ.Δ.

ΓΑΣΤΡΕΝΤΕΡΟΛΟΓΟΣ -  
ΗΠΑΤΟΛΟΓΟΣ

ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ 54 (ΕΝΑΝΤΙ ΝΟΣ. ΝΙΜΙΤΣ)  
ΤΗΛ.: 210 7246850  
ΚΙΝ.: 6945702002  
e-mail: [tsironish@hotmail.com](mailto:tsironish@hotmail.com)

## Χαμόγελα και σκέψεις από την τουριστική κίνηση

← από σελ. 1

ζητούνται, ενώ όλα αυτά τα χρόνια δεν έχει γίνει ουσιαστικά καμία νέα επένδυση στο χώρο των καταλυμάτων και των ξενοδοχείων, ενώ μερικά από όσα ήδη λειτουργούν αντιμετωπίζουν προβλήματα που φθάνουν μέχρι την επιβίωση. Ο πίνακας, πάντως που δημοσιεύουμε καλόν είναι να μελετηθεί λίγο από όσους ασχολούνται με τον τουρισμό, καθώς αυτή μας η μονοκαλλιέργεια χρειάζεται άμεσα μέτρα.

Όσον αφορά, τώρα, τα προβλήματα που συνήθως παρουσιάζονται, επισημάνθηκαν και φέτος οι ακριβείς τιμές στις ξαπλώστρες, τις οποίες όμως μπορεί και να τις αποφυγεί αυτός που δεν μπορεί ή δεν θέλει να πληρώσει τις τιμές που ζητούνταν και έφθα-

ναν μέχρι τα 15 ευρώ!) Όσον αφορά τα πλοία δεν είχαμε απρόοπτα, ενώ και ο καιρός ήταν καλός σε γενικές γραμμές με λίγους ανέμους, που δεν εμπόδισαν τον κόσμο να χαρεί τις παραλίες του νησιού, μερικές από τις οποίες έγιναν καλλίτερα προσβάσιμες, καθώς ασφαλτοστρώθηκε ο δρόμος προς Καλαδί, μεγάλο μέρος του δρόμου προς Φυρή Άμμο (Λειβαδίου) και αρκετά μέτρα του

δρόμου προς Κακή Λαγκάδα. Έμειναν για του χρόνου το γραφικό Μελιδόνι και ο Χαλκός, καθώς στην παραλία αυτή δεν λένε να ολοκληρωθούν οι δικαστικές εκκρεμότητες από μια λανθασμένη εργολαβία προ ετών.

Έτος	Επιβάτες (Ιουλ. - Ιουλ. - Αύγ.)
2006	42.700*
2007	42.200*
2008	44.733
2009	49.986
2010	47.880
2011	46.220
2012	40.498
2013	43.965
2014	43.382
2015	39.477
2016	48.326

\*Αφορούν μόνο τους μήνες Ιούλιο - Αύγουστο.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ οροφδιαμέρισμα 60 τ.μ. σε άριστη κατάσταση, κατ. 2008, 3ος όρ., με αποθήκη, στην Καλλιόπη στον Πειραιά. Τηλ. 6973 930330.**

## Νέα χορηγία για το γήπεδο στο Λειβάδι

Με μία σημαντική χορηγία ενισχύθηκαν οι εγκαταστάσεις στο γήπεδο «Παν. Σπ.Μάγειρος» στο Λειβάδι. Η **Κυθηραϊκή Αδελφότητα του Σίδνευ** Αυστραλίας και το

στος της εγκατάστασης ανήλθε σε 5.500. Σύντομα αναμένονται από την Αυστραλία και κερκίδες, που θα τοποθετηθούν στο γήπεδο τένις και μπάσκετ στον ίδιο χώρο, προσφορά



**Κληροδότημα Νικ. Αρώνη** εγκατέστησαν στέγαστρα με καθίσματα για τους παίκτες, τους παράγοντες και τους προπονητές των ομάδων.

Τα στέγαστρα τοποθετήθηκαν παρουσία του Προέδρου της Αδελφότητας κ. **Βικ Κυπριώτη** και το κό-

και αυτή του κ. **Π. Μάγειρου**. Στη φωτογραφία ο Πρόεδρος και ο Γεν. Γραμματέας της Αδελφότητας κκ **Βικ Κυπριώτης** και **Γ. Πούλος** με τον προπονητή κ. **Π. Γαλανάκη** και όσους εργάστηκαν στην εγκατάσταση των στεγάστρων στις 12 Σεπτεμβρίου.

**ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΠΟΤΑΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ**

**ΕΛΑΙΟΤΡΙΒΕΙΟ**  
ΑΓΝΟ ΠΑΡΘΕΝΟ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ  
ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΦΟΔΙΑ - ΖΩΤΡΟΦΕΣ - ΠΥΡΗΝΟΣΥΛΟ  
ΔΙΕΚΠΕΡΑΙΩΣΕΙΣ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

Διεύθυνση: Σ. γρή. Αλάσης, Δρόμος Ποταμού - Καραβά (Βίτσι), Προσφυγία Πύλας  
τηλ: 2736 0 33476, fax: 2736 0 33454, e-mail: kythira@potamoskythira.gr

**Wine Snack Bar «Άμπας»**

Στην είσοδο του μαζευτικού Μυθιποταμού, μαζί με την όμορφή της ρεματιάς, τα αρώματα των τοπικών κρασιών και τον τοπίο του κτήματος «Πορφυρούσα» τις γεύσεις των βιολογικών και παραδοσιακών τοιχωτικών προϊόντων.  
Έλενα Μαγειρού, τηλ. 27360 38281 / 2736038282

**Παραδοσιακά Παξιμάδια Κυθήρων «Τα Τσαγανά του Καραβά»**

Τα παξιμάδια Παξιμάδια Καραβά Παξιμάδια Καραβάς είναι το πιο δημοφιλές προϊόν της Κύθρου. Η παραγωγή τους γίνεται με τη μέθοδο της παραδοσιακής ζύμης και με τη χρήση αλεύρι και νερό.

Τα παξιμάδια Καραβάς είναι το πιο δημοφιλές προϊόν της Κύθρου. Η παραγωγή τους γίνεται με τη μέθοδο της παραδοσιακής ζύμης και με τη χρήση αλεύρι και νερό.

το Αρτοποιείο του Καραβά

Καραβάς, Κύθηρα τ.κ. 80200 τηλ./φαξ: 2736033092

**PRAPAS apartments**

Για ονειρεμένες διακοπές

**Υπεύθυνη ΡΟΥΛΑ ΖΑΝΤΙΩΤΗ**  
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 802 00  
ΤΗΛ.: 27360 39033 - ΦΑΞ: 27360 39034  
ΚΙΝ.: 6973 275 572  
ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210 4922197  
Information: [www.prapas.5u.com](http://www.prapas.5u.com)

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικία στο Κεραμυτο 90τμ διαμορφωμένη σε δύο μικρά αυτόνομα διαμερίσματα με μεγάλη αυλή, δεξαμενή ομβρίων υδάτων και αγροτεμάχιο πίσω από αυτήν. Τηλ. 22710 40062 και 693 6859682.

**Carrique**

- Ξηροί Καρποί
- Ζαχαρώδη • Ποτά
- Αποξηραμένα Φρούτα
- Υπερτροφές

ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ & ΆΛΛΑ ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

Κωνσταντίνος Σαλαπάτας

Αλκιβιάδου 155 - Πειραιάς  
Τηλ. 213 0534500  
[www.fazebank.com/Carrique.nuts](http://www.fazebank.com/Carrique.nuts)

**PS PRIMAL SERVICE**

ΣΥΝΕΡΓΕΙΟ ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΕΙΟ ΑΞΕΣΟΥΑΡ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

ΓΟΥΝΑΡΙΔΗΣ ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΑΝΔΡΕΟΥ ΣΠΥΡΟΣ

Σεβαστείας 51 Ν.Σμύρνη  
Τηλ. 210.9342030  
[WWW.PRIMALSOUND.GR](http://WWW.PRIMALSOUND.GR)  
info@primalsound.gr

Κάτι άλλο στα δώρα

**Δημήτρης Νομικός**  
Χώρα - Τηλ. 27360-31561

**ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ Kythea RESORT**

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ 80 200 ΚΥΘΗΡΑ  
ΤΗΛ. +30 (27360) 39150 -39160-39170  
mob.6976-696764  
fax+30 27360 39180  
email: info@kythea.com  
[www.kythearesort.gr](http://www.kythearesort.gr)

**Μεσοδυτικίου η Κάνδαρη**

Μερέδες της βερίας & της δάλασσας  
παρέα με το κύμα.

Καψάλι Κύθηρα  
Τηλ.: 27360 31908

**MORVEN** ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΟΣ ΙΜΑΤΙΣΜΟΣ

ΤΕΛΙΟΣ ΒΕΝΕΡΙΣ ΛΕΥΚΑ ΕΙΔΗ & ΕΙΔΗ ΒΕΒΕ

Κουρτίνες - Κουρτινόξυλα

- Πετσέτες
- Σεντόνια
- Κουβέρτες
- Κουβερλι
- Μοξιλάρια
- Τσιπτάι
- Λουτρού
- Προστατευτικά
- Αλέκιαστα
- Τραπεζομάντηλα

ΠΥΡΓΟΥ 9 ΤΚ.16345 ΗΛΙΟΥΠΟΛΗ Email: morven@acci.gr  
FAX: 210 9316852 ΤΗΛ: 210 9312200 ΚΙΝ: 6945854993

## ΕΣΤΕΙΛΕ ΓΡΑΜΜΑ, ΕΛΑΒΕ .....ΚΟΥΙΚ

Έστειλε επιστολή στον πρωθυπουργό ο Δήμαρχος και έλαβε.... τον κ. Τ. Κουίκ. Αναμένονται τα αποτελέσματα της επίσκεψης

← από σελ. 1  
κάθε χρόνο.

5. Παράλληλα είναι κρίσιμο και το θέμα της έγκαιρης καταβολής των παρακρατηθέντων πόρων στους Δήμους, από τους οποίους έχουν περικοπεί περίπου το 70% των καταβαλλομένων προ της κρίσεως πόρων και, ως εκ τούτου, δεν υπάρχουν έσοδα για να γίνουν αναγκαία έργα.

6. Πρέπει να ενισχυθούν με προσωπικό κρίσιμες για τη λειτουργία ενός νησιού υπηρεσίες, όπως Αστυνομία και Λιμενικό, κάτι που καθιστά επιτακτικότερο η προσφυγική κρίση, καθώς πρόσφυγες και μετανάστες φθάνουν ήδη και στα Κύθηρα. Αναφέρεται μάλιστα και η αποδυνάμωση του Α.Τ. Κυθήρων με απόσπαση 2 αστυνομικών σε φύλαξη υψηλών προσώπων και μάλιστα αρχηγού κόμματος εκτός Βουλής!

Ο κ. Κουίκ είχε μακρά συζήτηση με το Δήμαρχο και μέλη του Δ.Σ., σύμφωνα δε με Δ.Τ. του Δήμου «.....Ο κ. Κουίκ προήδρευσε σε σύσκεψη διάρκειας 3 ωρών στο Δημαρχείο, κατά την οποία ο Δήμαρχος, οι συνεργάτες του και οι αιρετοί του

Δήμου έθεσαν όλα τα ζητήματα που απασχολούν την αυτοδιοίκηση και κυρίως τους μικρούς νησιωτικούς Δήμους.

Ο Δήμαρχος επέμεινε στην άμεση άμεσης πρόσληψης μόνιμου προσωπικού μέσω ΑΣΕΠ, στην τραπεζική γραφειοκρατία που καθυστερεί επί μήνες την εκτέλεση απαραίτητων έργων καθώς και στην ανάγκη αναστολής εφαρμογής του Ν.4412/2016 ο οποίος έχει διακόψει την δημοπρασία όλων των έργων και επηρεάζει αρνητικά τις αναθέσεις προμηθειών. Ο Δήμαρχος παρέδωσε στον Υπουργό σειρά επεξεργασμένων και στοιχειοθετημένων αιτημάτων για συνολικά 33 ζητήματα άμεσης προτεραιότητας για το Δήμο και το νησί, ενώ ο κ. Κουίκ δεσμεύθηκε να προωθήσει τα θέματα αυτά προς τα συναρμόδια υπουργεία. Παράλληλα, ανακοίνωσε ότι επίκειται επίσκεψη στο νησί του Υφυπουργού Εσωτερικών κ. Μπαλάφα για αντίστοιχη συνεργασία με τη Δημοτική Αρχή». Την επομένη ο υφυπουργός επισκέφθηκε το Ι.Π. της Παναγίας Μυριδιώτισσας και είχε συζήτηση και συνεργασία με το Μη-

τροπολίτη κ.κ. Σεραφείμ, είδε δε και το νέο Μουσείο Εικόνων, το οποίο έγινε με δωρεά του ομογενούς κ. Γ. Στάθη, ενώ στη συνέχεια επισκέφθηκε το Νοσοκομείο Κυθήρων, στο οποίο είχε συνεργασία με το Διοικητή κ. Δ. Μοιρασεντή.

Ακολούθως συζήτησε με τους επιχειρηματίες του τουρισμού στην Αγία Πελαγία και του ετέθησαν πολλά προβλήματα των τουριστικών επιχειρήσεων στο νησί. Σύμφωνα με Δ.Τ. του γραφείου του υφυπουργού τέθηκαν υπ' όψιν του τα εξής προβλήματα «.....1.Η επιμήκυνση του διαδρόμου του αεροδρομίου που θα αυξήσει την κίνηση charters προς τα Κύθηρα, 2.Το αναγκαίο κυνήγι από το ΣΔΟΕ των σπιτιών (βίλλες) τα οποία νοικιάζονται μέσω διαδικτύου με μαύρο χρήμα και 3.Η επαναρρύθμιση, ως προς το δικαιότερο, των ασφαλιστικών εισφορών, των ιδιοκτητών των δωματίων, στον ΟΑΕΕ». Παράλληλα από τις συζητήσεις επισημάνθηκαν από τον υφυπουργό και τα εξής: «.....εγκρεμότητες πολλών ετών, ίσως και δεκαετιών, που αφορούν τα πεδία της ύδρευσης, της αποχέτευσης, της μαρίνας στο Καψάλι, των αστικών συγκοινωνιών, του οδικού δικτύου και της ενθάρρυνσης με κίνητρα της δημιουργίας τοπικών παραγωγικών μονάδων όπως Τουρισμοκμεία, Σφαγείο κλπ.»

## Από την Αγία Σοφία στις Σπηλιές

Γιορτάστηκε και φέτος με μεγάλη συμμετοχή, ειδικά στον εσπερινό, η γιορτή της Αγίας Σοφίας στις Σπηλιές, στο εκκλησάκι μέσα στη γνωστή σπηλιά, στην ο-

πό τον Ποταμό με τον εφημέριο π. Π. Μαριάτο, ενώ μετά τον εσπερινό προσφέρθηκαν, αλλά και τη λειτουργία την επομένη προσφέρθηκαν γλυκά και εδέσματα, προ-



ποία αναφέρεται η παλαιότερη γνωστή κατοίκηση στα Κύθηρα, γύρω στους 5 αιώνες π.Χ. Φέτος στον εσπερινό ήρθε ένα πουλμαν

σφορά των οικογενειών Σωτήρχου και άλλων προσκυνητών. (Η φωτογραφία είναι του καθηγητή κ. Π. Βάρδα)

**ΑΝΔΡΕΑΣ Ν. ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ**  
Μονωτικά - Χρώματα ποιότητας  
**ΜΟΝΩΣΕΙΣ**  
Υγρομονώσεις - Θερμομονώσεις  
Υγρομονώσεις υπογείων  
Επισκευή δεξαμενών  
Αναπαλαιώσεις κατοικιών  
Τηλ.: 27360 31965, Κιν.: 6977 674788  
**ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ**

ΣΤΗΝ ΚΟΡΥΦΗ ΤΩΝ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ  
ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟΙ ΗΛΙΑΚΟΙ ΘΕΡΜΟΣΙΦΩΝΕΣ  
**MALTEZOS**  
  
ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ  
Αντιπρόσωπος Κυθήρων  
**ΤΑΣΟΣ ΓΚΟΥΒΟΥΣΗΣ**  
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΤΗΛ. 27360 38214, Fax: 27360 38193  
ΗΛΙΑΚΑ - ΦΩΤΟΒΟΛΤΑΪΚΑ  
ΛΕΩΦ. ΑΜΦΙΘΕΑΣ 55, 175 64, Π. ΦΑΛΗΡΟ, ΑΘΗΝΑ  
ΤΗΛ. 210 94020 15-17, FAX: 210 94020 19  
<http://www.maltezos.gr>, e-mail: [info@maltezos.gr](mailto:info@maltezos.gr)

**PANAYOTIS**  
RENT A CAR - MOTORENT  
BICYCLE CANOES PENTALBOATS WATER SKI  
ΓΡΑΦΕΙΑ: ΠΑΡΑΡΤΗΡΙΑ: ΣΤΑΘΜΟΙ:  
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ: 27360 31965 ΤΕΛΕΦΩΝΑΡΙΑ: 6977 674788  
ΛΕΩΦ. ΑΜΦΙΘΕΑΣ: 27360 31965 ΔΙΑΚΟΝΙΑ: 6944 288787  
ΑΕΡΟΔΡΟΜΟΣ: 6944 288787 ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ: 6944 288787  
[www.panayotis-rent-a-car.gr](http://www.panayotis-rent-a-car.gr) - email: [panayotis@otenet.gr](mailto:panayotis@otenet.gr)  
Παρέδοση και Παρακολούθηση οχημάτων και οπισθοβίθιους μάρκες των Κυθήρων

**ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ**  
ΑΠΟ ΤΟ 1951  
ΞΗΡΟΙ ΚΑΡΠΟΙ  
ΖΑΧΑΡΩΔΗ  
ΚΑΒΑ-ΚΑΛΛΑΘΙΑ  
ΑΠΟΣΗΡΑΜΕΝΑ ΦΡΟΥΤΑ  
ΠΑΓΩΤΑ  
ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ  
Μέλι - Παξιμάδια  
Φατουράδα - Τσίπουρο - Κρασιά  
ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 18  
ΤΚ. 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
ΤΗΛ: 210-4132183  
FAX: 210-9939633

**Ο ΘΗΣΑΥΡΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ**  
ένα ανεκτίμητο δώρο

Η γνωστή εικόνα της Παναγίας Μυριδιώτισσας προσφέρεται τώρα σε μία επιμελημένη καλλιτεχνική έκδοση. Ασημένια 999 σε πάρα πολλά μεγέθη και σε ασημι-χρυσό. Το μικρότερο μέγεθος προσφέρεται και σε βελούδινη κασσετίνα κατάλληλη για ένα όμορφο δώρο. Υπάρχει και κασσετίνα-μπομπονιέρα. Γίνονται δεκτές παραγγελίες για οποιοδήποτε μέγεθος αγοραζιάς. Μπορείτε να τα βρείτε στο κατάστημα «ΜΥΡΤΩ» της Ματίνας Σκιαδά - Πετροχειλίου στη Χώρα τηλ. 27360-31368 και στην Αθήνα τηλ. 210-8081521.

**ΠΟΡΤΕΣ ΠΑΡΑΘΥΡΑ ΗΜΑΛΟΥΜΙΝ**  
ΑΝΤΙΚΟΥΝΟΥΠΤΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ - ΜΕΤΑΛΛΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ  
  
• Μόνωση • Ποιότητα  
• Ασφάλεια • Συνέπεια  
• Ιδανικές Τιμές  
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ ΑΠΟ ΤΟ 1971  
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΣΙΔΗΡΟΥ ΑΠΟ ΤΟ 1953  
ΣΕΚΑ ΜΕΛΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ  
Λεωφ. Αθηνών - Καπανδριτίου Τηλ.: 2295052410  
Fax: 2295052436  
Κιν.: 6944471914  
Υποκ/μα: Κάλαμος Κυθήρων: Τηλ. 27360 31847

**ΦΥΤΩΡΙΟ «ΒΛΑΣΤΟΣ»**  
ΣΠΟΡΟΙ - ΦΥΤΑ ΚΑΛΛΩΠΙΣΤΙΚΑ - ΛΟΥΛΟΥΔΙΑ ΔΕΝΔΡΑ - ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ - ΧΩΜΑ - ΚΟΠΡΙΑ - ΓΛΑΣΤΡΕΣ ΖΩΟΤΡΟΦΕΣ ΜΥΛΩΝ ΚΡΗΤΗΣ  
  
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ: ΤΗΛ. 2736 770051

**Mega Electrics**  
Ηλεκτρικές συσκευές  
ΕΝΤΟΙΧΙΖΟΜΕΝΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΚΟΥΖΙΝΑΣ  
ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟ & ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΥΛΙΚΟ  
(ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ - ΚΛΙΜΑΤΙΣΜΟΣ)  
ΑΝΑΝΕΩΣΙΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ  
ΦΩΤΟΒΟΛΤΑΪΚΑ  
**ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ**  
ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. - FAX: 27360 39080  
e-mail: [kalligeros@megaelectrics.gr](mailto:kalligeros@megaelectrics.gr)  
web: <http://www.kalligerosmegaelectrics.4ty.gr>

**ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ**  
**ΑΝΔΡΕΑΣ Γ. ΤΡΑΒΑΣΑΡΟΣ**  
Η ποιότητα και η συνέπεια στην ανέγερση της οικοδομής σας  
  
Χωματουργικά έργα  
ΦΡΑΤΣΙΑ: Τηλ.: 27360 38031  
Fax: 27360 38082, Κιν.: 6977 611134  
[travasara@otenet.gr](mailto:travasara@otenet.gr)

## "εμείς η καστελιότες όλη τον σφακίον"

Μια μικρο – ιστορική προσέγγιση της σχέσης Κυθέρων με τα Σφακιά Κρήτης μέσα από μια επιστολή της 13ης Μαρτίου 1801

Η μικρο – ιστορία αποτελεί μια προσέγγιση βάσει της οποίας τα ι-

Γράφει  
ο ΚΩΝ/ΝΟΣ ΤΣΑΛΤΑΣ -  
Αρχαιολόγος

στορικά γεγονότα φιλτράρονται και διυλίζονται μέσα από ένα μεγεθυμένο φακό, που εστιάζει σε φαινόμενα περιορισμένα και μικρά, όπως μια κοινότητα ανθρώπων ή και ένας μεμονωμένος άνθρωπος. Δηλαδή θέτει μεγάλα ερωτήματα σε μικρά μέρη.

Με αυτή την ιστορική προοπτική, παρατίθεται η παρακάτω επιστολή η οποία απεστάλη στις 13 Μαρτίου 1801 προς τους Κυθηριούς, από την κοινότητα Καστελλίου Κισσάμου, [ΓΑΚ Κυθέρων, Αρχείο Ιονίου Πολιτείας]:

«Επροςφέρθη τη πρώτη Απριλίου

Στην περιοχή του νησιού Τζιρίγιο στους προεστούς και κρητάδες του αφτού νησιού και εις του λιφέντες κατηκού του αφτου νησιού χέρεστε εν Κιρήω, εις ορδηνίαν σας, σας το παρον μας να σας φανερώσωμεν ότι με το να έλθι εδέ του το καήκη το ειδικό μας του Κωσταντη Ρεση και να βαρέσετε του ανθρώπου του Γιάνη Δασκαλογιργάκη χορής καμήα έτι[α] να έχη και λέτε πός του εβαρέσαν η Βατικότες του λόγου σας ηξέβρετε πής του εβαρέσαν και κάμετε του λόγου σας με εκίνον το φτέκτη καλά ως κάμετε να τον μηράσετε να πλερόσι τα γιατρικά και χάρατζια., του ανθρώπου και αν ροτάτε ήνε ακόμας στου γιατρού το χέρη και δεν ηξέβρομε ή γλυτόνη η όχι μονάχας αν αγαπάτε να μέν έχομε σκάταλα ήνε ως τώρα τα χαρ[α]τζια του γρ. 300 ηγουν τρακόσια και να τα στήλετε του ανθρώπου μας αν εθέλετε να έχομε την αγάπην διατή εμής ετούτο από το νησί σας το κατέχομε εμής και δια σας του λόγου σας από

πού ηξέβρετε πός ήνε καλά τα πάρετε διατή μα τον Θεό εός να γρηκάτε πός ήνε το νόμομα τον Σφακιά νόη τον κόσμων δεν το αφήνομε ετούτο το δίκειον να χαθη και έτζη να το έχετε ήδησιν μα Τζιρηγότες μας τήχουν μα Βατηκίότες μας τήχουν δεν τζι αφήνομε ασκουδέρηστους, και καλά να πάρετε τα μέτρα σας οσήν καλά να κάμετε και αν αγαπάτε να δόσετε τζι παράδες οπου σας γράφομεν δοσετέ τζη του



καπετάν Πόλω του δικού μας να μα τζι στήλη όχι πάλη και θέλετε να κάμετε τα δικά σας ανειμένομεν την αποκρησήν σας να μας γράψη ο καπετάν Πόλος το γληγορήτερο το ζεβάπι σας, και εμής πάλη ετότες ος κατέχομε έτζι κάνομεν και για δετε καλά να μεν γένη το ωλίγον πολύ διατή αν ηλθομεν και με καλοσίνη να τα γιρέσωμεν εφτά τα χάρτζια θενα πηράσωμεν καήκη μαζούς, να ηλθόμεν και θενα πλερόσετε το νάβλος του καήκηου και τους ανθρώπους από θένα ελθούν ότι όλα χάρ[α]τζια και αν τρέξουν και κάλιος να έχομεν την αγάπην παρά την οχρητα και ότι αγαπάτε εκίνον κρατάτε τάφτα.

1801 μηνός Μαρτίου 13  
εμής η καστελιότες όλη τον σφακίον παπάδες γεροντάδες προεστί και δελήπη όλοι σας γράφομεν και βάνομεν τη σφραγίδα του καστελήου δια εμπιστοσίην σας.  
Αρχή επιστολής με τη σφραγίδα της Κοινότητας Σφακίων [ΓΑΚ Κυθέρων – Αρχείο Ιονίου Πολιτείας]  
Η σχέση των Κυθέρων και των Αντικυθέρων με την Κρήτη γενικό-

τερα και τη γειτονική περιοχή των Σφακίων ειδικότερα, έχει αναλυθεί σαν μια μακραιώνη ιστορική αλληλεπίδραση που έχει εντυπώσει μια βαθειά πολιτιστική επιρροή η οποία αγγίζει κάθε πτυχή της ζωής των Κυθέρων. Τέτοια είναι η γλωσσική διάλεκτος, η μουσική, η ενδυμασία, η κουζίνα, τα ήθη, τα έθιμα, οι αρχιτεκτονικές επιδράσεις και άλλα. Τα δε Αντικύθηρα είναι επί της ουσίας μια αποικία Σφακιάων.

Παρόλα αυτά, η επιστολή αυτή αναμφισβήτητα θα θορόβησε τους Κυθηριούς της εποχής, οι οποίοι στα 1801 βίωναν τη λεγόμενη περίοδο της αναρχίας, που ακολούθησε την εκδίωξη των Δημοκρατικών Γάλλων (1797-1798) από τον συνασπισμένο ρωσοτουρκικό στόλο. Οι Γάλλοι καταλύοντας τη βενετική αρχή είχαν προλάβει να εμψύσωσαν στοιχεία δημοκρατικής διακυβέρνησης στο νησί, βάσει των οποίων διοικούνταν τότε, μέσα σε ένα ταραχώδες και ενίοτε εμφύλιο-πολεμικό κλίμα. Συνεπώς το έτος 1801 αποτελούσε ένα μεταίχμιο ανάμεσα στο παλιό που είχε φύγει ανεπιστρεπτό (Βενετική αρχή) και στο νέο που ερχόταν δυναμικά (Ιόνιος Πολιτεία).

Σε καμία περίπτωση τα Κύθηρα τότε δεν ήταν σε στρατιωτική θέση να αντιμετωπίσουν εχθροπραξίες ή επιδρομές από τους Σφακιάνοους οι οποίοι, συν τοις άλλοις, ήταν φημισμένοι μαχητές και ναυτικοί. Δεν γνωρίζουμε δυστυχώς αν η υπόθεση με την αποζημίωση του καπετάνιου εκπληρώθηκε όπως ζητήθηκε, ξέρομε όμως από άλλες πηγές ότι την ίδια περίοδο υπήρχε διάχυτος φόβος για εχθρικές πράξεις Σφακιάων αλλά και Μανιατών εις βάρος Κυθέρων.

Όπως και να έχει, η επιστολή αυτή είναι χαρακτηριστική τόσο ως προς την κρητική διάλεκτό όσο και ως προς την ιδιουσγκρασία και το ύφος που τη διέπει και αποτελεί μια μικρή αλλά αποκαλυπτική ψηφίδα της εποχής που τη δημιούργησε.

Κωνσταντίνος Τσάλτας,  
αρχαιολόγος

« ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ φαίνεται του έφεραν γούρι. Εξετόπισε τον Μπίλ Γκέιτς από πλουσιότερο άνθρωπο του κόσμου, σύμφωνα με δημοσιεύματα, ο γνωστός ως Μίστερ Ζάρα από το όνομα της γνωστής αλυσίδας καταστημάτων, Ισπανός πολυεκατομμυριούχος Αμάνσιο Ορτέγκα. Φέτος το καλοκαίρι το σκάφος του ήταν για μέρες στο Καψάλι και λέγεται ότι έκανε τις διακοπές του ινκόγνιτο στα νερά του νησιού της Αφροδίτης. Η παρουσία του πλησιάζει, λένε, τα 80 δις. Φτωχαδάκι!

ΟΙΚΟΠΕΔΟ στο Μυλοπόταμο 2880 τμ πλησίον σχολείου πωλείται. Τηλ. 211 4001574

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 5.900 τ.μ., άρτιο και οικοδομήσιμο, εντός ζώνης οικισμού Ποταμού Κυθέρων, θέση Γουρνιά, με πρόσοψη 90μ. Τηλ. 27360 34212, 6973 405219.

## Νέο «χαράτσι» με την ταυτότητα κτηρίου, αλλά και βαρύς πέλεκυς στις κληρονομιές.

Με νομοσχέδιο, το οποίο είχε τεθεί για διαβούλευση το μήνα που πέρασε θεοπίζεται η «ταυτότητα κτηρίου», η οποία θα είναι υποχρεωτική για όλα τα κτήρια και οι ιδιοκτήτες θα πρέπει να την αποκτήσουν εντός πενταετίας. Αυτή θα χορηγείται από μηχανικό με κόστος, το οποίο υπολογίζεται ότι δεν θα είναι κατώτερο των 400 ευρώ και θα ανανεώνεται υποχρεωτικά κάθε 7 χρόνια, ενώ δεν θα επιτρέπεται καμία πράξη στα ακίνητα αν δεν έχουν «ταυτότητα». Μάλιστα στο νομοσχέδιο, το οποίο θα πάει στη Βουλή σύντομα, αναφέρεται:

«σε κάθε δικαιοπραξία εν ζωή, περιλαμβανομένων και των αιτία θανάτου δωρεών, που συντάσσεται μετά τη δημοσίευση του παρόντος και έχει ως αντικείμενο τη μεταβίβαση ή τη σύσταση εμπράγματος δικαιώματος σε ακίνητο, συμπεριλαμβανομένων των ακινήτων χωρίς κτίσμα, επισυνάπτεται υπεύθυνη δήλωση του ιδιοκτήτη και βεβαίωση μηχανικού».

Μετά τη θεσμοθέτηση της «ταυτότητας» για να πωλήσει ή ενοικιάσει κανείς ένα ακίνητο θα πρέπει να διαθέτει τα εξής πιστοποιητικά:

1. Ηλεκτρονική ταυτότητα
2. Πιστοποιητικό Πολεοδομικής Νομιμότητας
3. Βεβαίωση καταβολής ΤΑΠ
4. Πιστοποιητικό ενεργειακής επάρκειας
5. Πιστοποιητικό ηλεκτρολογικής εγκατάστασης.

Τα 3 τελευταία υπήρχαν ήδη, ενώ πιθανόν να προστεθεί και πιστοποιητικό καταβολής ΕΝΦΙΑ. Όλα τα παραπάνω υπολογίζεται να κοστίζουν περίπου 1000, ενώ το ποσό θα εκτοξεύεται, όταν χρειάζονται επιπρόσθετες νομιμοποιήσεις.

Εκεί όμως που θα γίνει «σφαγή» είναι στις κληρονομιές, καθώς στο Α. 64 του υπό διαβούλευση νομοσχεδίου ορίζεται ότι είναι

«...υποχρεωτική, σε περίπτωση αποδοχής κληρονομιάς ή κληροδοσίας, η υποβολή υπεύθυνης δήλωσης του κληρονόμου ή κληροδόχου και βεβαίωση μηχανικού». Αυτό είναι βέβαιο ότι θα εκτοξεύσει το κόστος για την αποδοχή κληρονομιάς και θα οδηγήσει σε μαζικές αποποιήσεις κληρονομιάς με αποτέλεσμα αυτό που γράφαμε πριν λίγα χρόνια ότι θα χαθούν οι πατρικές περιουσίες. Ας πάρουμε ένα παράδειγμα. Μια αποδοχή κληρονομιάς κοστίζει γύρω στα € 400 για συμβολαιογραφικά. Αν κληρονομήσει κάποιος λίγα χωράφια, ακόμη και ενός στρ. έκαστο θα χρειασθεί βεβαίωση μηχανικού, που θα κοστίζει γύρω στα €100 το λιγότερο, άρα μία κληρονομιά θα φθάσει τα €1500. Αν υπάρχει και κανένα παλιό σπίτι του πατέρα ή

του παππού, στο οποίο θα έχουμε και κανένα αυθαίρετο στάβλο ή αποθήκη με συνολική αντικειμενική αξία γύρω στα €30.000, τότε τα συμβολαιογραφικά μπορεί να φθάσουν στα €3-4.000 και το κόστος νομιμοποίησης με πρόστιμα και αμοιβές να ξεπεράσουν τα €10.000. Πόσοι μπορούν να τα πληρώσουν σήμερα; Δεν σας λέμε να έχει ο γονιός και 10-20 χωράφια, λιόφυτα, αγροτόσπιτα κλπ. Τότε, ή θα αποποιούνται την κληρονομιά οι κληρονόμοι ή θα κρύβουν τα ακίνητα μέχρι να χρειασθεί να τα μεταβιβάσουν και αυτοί. Δεν μπορούμε να φαντασθούμε τι έχει να γίνει, όταν είναι πολλοί οι κληρονόμοι και κάποιοι θέλουν να τακτοποιήσουν τα κληρονομούμενα και κάποιοι δεν θέλουν ή δεν μπορούν. Οι πρώτοι, ή θα πληρώνουν και για τους άλλους ή δεν θα μπορούν να προχωρήσουν.

Είναι απολύτως σαφές από τις διατάξεις που έχουν αναλυθεί ότι οι συντάκτες του νόμου έχουν μαύρα μεσάνυχτα για το τι επικρατεί στην Ελληνική ύπαιθρο αυτή τη στιγμή και με την προσπάθεια τακτοποίησης που κάνουν οδηγούν σε αιματηρές απώλειες τις πατρικές κληρονομιές, ενώ, αντί να μειώνουν, γιγαντώνουν τη γραφειοκρατία και πολλαπλασιάζουν τις δαπάνες σε μία εποχή που πολλοί αφήνουν ατακτοποιητες ακόμα και γονικές παροχές για να γλυτώσουν τους φόρους και τη γραφειοκρατία. Αν δεν αλλάξει κάτι ( αναφέρθηκε από τον αρμόδιο υπουργό ότι ίσως γίνουν διορθώσεις στα μη δομημένα ακίνητα) ετοιμαστείτε για άλλη μία σειρά μεγάλων επιβαρύνσεων στα ακίνητα, τα οποία στο τέλος θα μείνουν στο ...κράτος έτσι που πάμε.

Π. Καλλιγερσ

Πωλείται οικόπεδο άρτιο & οικοδομήσιμο 1504,50 τ.μ μαζί με οικοδομική άδεια στα Κύθηρα εντός οικισμού Καλάμου. Πληροφορίες στο τηλ. 6945010782

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ δώροφη κατοικία 81τ.μ στα Αρωνιάδικα Κυθέρων. Το ισόγειο τμήμα αποτελείται από σαλόνι με τζάκι, κουζίνα, μπάνιο και στο πίσω μέρος της κατοικίας πρόσβαση σε κήπο. Ο όροφος αποτελείται από μια κρεβατοκάμαρα. Τηλ. επικοινωνίας: 6988768463

Αντ/πος της triumph  
ΕΣΩΡΟΥΧΑ - ΜΑΓΙΩ  
σε μεγάλη ποικιλία

ομορφιά  
και  
παράδοση

ΠΟΛΥΧΡΟΝΑΚΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ  
Χώρα - Κύθηρα Τ.Κ. 80100 Τηλ. 27360 - 31280

“ΦΑΡΟΣ” ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

- ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ - ΦΠΑ - ΙΚΑ (ΕΡΓΑΤΙΚΑ - ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ)
- ΜΕΣΙΤΙΚΑ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
- ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ - ΕΜΠΟΡΙΟ ΧΑΡΤΙΚΩΝ - ΓΡΑΦΙΚΗΣ ΥΛΗΣ - ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ SHARP

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ “SHARP”  
ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ - FAX - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ

- ΘΡΗΣΗ ΒΙΒΛΙΩΝ ΦΠΑ Α΄ ΚΑΙ Β΄ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ - ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΑ ΙΚΑ

**ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ**  
e-mail: alfaros@otenet.gr  
ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟΣ Α΄ ΤΑΞΗΣ  
ΜΕΛΟΣ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ  
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - 802 00  
ΤΗΛ: 27360 - 33130 - FAX: 27360 - 38130

ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

PLEXIGLASS  
ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ  
ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ  
ΜΕΤΑΞΟΥΤΥΠΙΕΣ  
ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ  
ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ  
ΝΕΟΝ

Λαμία 2 - Αιγιοπούλη 16452  
(Δίπλα στο Continent)  
ΤΗΛ-FAX: 210-99.68.573

ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΛΙΒΑΔΙΟΥ  
ΠΡΟΤΥΠΟ ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΙΚΟ ΕΛΑΙΟΥΡΓΕΙΟ ALFA LAVAL  
δυναμικότητας 3.000 κιλών ελαιοκάρπου ωριαίως



ΤΗΛ. 2736031287

Αγρότη, στήριξε με την συμμετοχή σου τον Συνεταιρισμό Λιβαδίου. Είναι ο μόνος που αγωνίζεται από το 1915 για τα συμφέροντά σου

# 1ο Χορευτικό Αντάμωμα Ιονίων Νήσων - Ιθάκη 2016

Τα Κύθηρα συμμετείχαν στο πρώτο Χορευτικό Αντάμωμα Ιονίων Νήσων που πραγματοποιήθηκε την Πέμπτη 8/9 στην Ιθάκη. Η α-

Το χρόνο (2017) το αντάμωμα θα γίνει στην Κέρκυρα και τον επόμενο χρόνο (2018) στην Κεφαλλονιά.



ποστολή από το νησί μας αναχώρησε για την Ιθάκη, όπου αντάμωσε τους εκπροσώπους των υπολοίπων νησιών του Ιονίου που μετέχουν στη διοργάνωση.

Το 1ο Χορευτικό Αντάμωμα Ιονίων Νήσων διοργάνωσε ο Δήμος Ιθάκης, η ΠΕΔΙΝ και ο Χορευτικός Πολιτιστικός Σύλλογος Ιθάκης «Χαρίλαος Τσιγιώνας» και μετείχαν αναλυτικά οι:

Κέρκυρα: Το χορευτικό τμήμα της Φιλαρμονικής Κορακιάνας  
 Παξοί: Το χορευτικό τμήμα του Πολιτιστικού Συλλόγου Παξών  
 Λευκάδα: Το χορευτικό τμήμα του Πολιτιστικού Συλλόγου Τσουκαλάδων

Ζάκυνθος: Το χορευτικό τμήμα του Πολιτιστικού Συλλόγου Σαρακινάδου

Κεφαλονιά: Το χορευτικό τμήμα του Πολιτιστικού Συλλόγου Κρανιάς «Ο Μπάλλος»

Κύθηρα: Το χορευτικό τμήμα του Εξωραϊστικού Πολιτιστικού Συλλόγου Αγίας Πελαγίας

Ιθάκη: Το χορευτικό τμήμα ενηλίκων του Χορευτικού Πολιτιστικού Συλλόγου «Χαρίλαος Τσιγιώνας»

Βιντεάκια προβλήθηκαν από όλα τα νησιά, διαρκείας 5 λεπτά το καθένα.

**Πωλείται αγροτεμάχιο 2000τμ με 20 μεγάλες ελιές κοντά στο δρόμο, στην περιοχή Περάτη 5χιλ. πριν τον Αυλαίμονα. Τιμή 6.500 ευρώ. τηλ. 6942770316.**

Στο χορευτικό του Εξωραϊστικού Πολιτιστικού Συλλόγου της Αγίας Πελαγίας στην Ιθάκη συμμετείχαν οι

**Ελένη Σουρή, Μαρία Διακάκη, Στέλλα Καϊδεστή, Ειρήνη Σοφίου, Μαίρη Πρινέα, Χρύσα Νοταρά, Μαρσέλα Μαρσή** και η δημοτική σύμβουλος **Μαρία Κασιμάτη**.

Μαζί με το χορευτικό στην Ιθάκη, ο Εξωραϊστικός Πολιτιστικός Σύλλογος της Αγίας Πελαγίας εκπροσωπήθηκε από την Πρόεδρό του **Χρυσούλα Σοφίου** και ο Δήμος Κυθέρων από τις δύο Δημοτικές Συμβούλους, **Ειρήνη Βενέρη-Τραβασάρου** και **Μαρία Κασιμάτη**.

Η αποστολή ευχαριστεί όλα τα κορίτσια που ταξίδεψαν με δικά τους έξοδα να αντιπροσωπεύσουν το νησί τους και τους οργανωτές της εκδήλωσης και το Δήμο Ιθάκης για την φιλοξενία τους.

## “Ο Φιλόξενος” του Αυλαίμονα

Ο Σύλλογος Αυλαίμονα “Ο Φιλόξενος”, θα ήθελε να γνωστοποιήσει στους φίλους του τα ονόματα των μελών του νέου Δ.Σ. που προέκυψε μετά τις εκλογές στις 12 Αυγούστου 2016:

**Αθανάσιος Σ. Καστρίσιος:** Πρόεδρος, **Δημήτριος Σταθάκης:** Αντιπρόεδρος, **Κυριακή Ψαρρά-Σκλάβου:** Γεν. Γραμματέας, **Αδελαΐς Μπαρού:** Ταμίας, **Νικολέτα Κοντολέων:** Μέλος, **Αναστασία Καλοπαΐδη:** Μέλος, **Αλέξης Παπαπελεκάνος:** Μέλος

Το νέο Δ.Σ. ευχαριστεί θερμά τον πρόεδρο κ. Χαράλαμπο Ι. Πε-

## Κυθηραϊκά

← από σελ. 1

προηγούμενο φύλλο ότι στη γειτονική Πελοπόννησο μία αντίστοιχη διαδικασία δεν απαιτεί πάνω από δύο εβδομάδες; Δηλαδή, άλλο το κράτος στην Περιφέρεια Αττικής και άλλο στην Πελοπόννησο; Και τι κάνουν τόσα χρόνια οι αρμόδιοι της δικής μας Περιφέρειας και δεν λύνουν το θέμα με μία απόφασή τους; Πώς μπορούν στην Ηλεία και δεν μπορούν στον Πειραιά; Αλήθεια, καλές οι ενημερώσεις του αρμόδιου εκλεγμένου εκπροσώπου μας στην Περιφέρεια Αττικής, που μας ενημερώνει για τις κινήσεις του, συνήθως για τη συμμετοχή του σε παρουσιάσεις βιβλίων και διάφορα πανηγύρια και μπράβο του, αλλά γιατί δεν παίρνει ένα θέμα πάνω του σαν αυτό να το λύσει; Είναι πλέον έξυπνος ο εκεί συνάδελφός του; Πόσοι άνθρωποι στα Κύθηρα θα σταματούσαν να συμπληρώνουν την ένδειξη «ΑΝΕΡΓΟΣ» και θα ζούσαν αξιοπρεπώς τις οικογενειές τους μόνο και μόνο αν άνοιγαν κάποιες δουλειές στην οικοδομή; Δυστυχώς για μία ακόμη φορά θα εκφράσουμε την έκπληξή μας για αυτή μας την κατάντια, ειδικά όταν γνωρίζουμε πόση έκπληξη δείχνουν οι αλλοδαποί, όταν ακούν αυτές τις αγκυλώσεις σε μία χώρα που αναζητά τις όποιες επενδύσεις με το φανάρι του Διογένη και αφήνει τους νέους της ανέργους να παίρνουν απογοητευμένοι το δρόμο της ξενιάς. Κρίμα και πάλι κρίμα

## ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ - ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Στα πλαίσια του καλοκαιρινού φεστιβάλ του Δήμου Κυθέρων, η χορωδία «Κεύθος», παρουσίασε ένα αφιέρωμα σε μεγάλους Έλληνες συνθέτες, σε δύο συναυλίες στις 23/7/16 στο «Ζεϊδωρο» στο Καψάλι και στις 28/8/2016 στο «Φάβα το λιοτριβί» στα Μητάτα.

Η χορωδία μας, με την καθοδήγηση του ακούραστου μαέστρου της Τίμου Λιγνού, πλαισιωμένη από καταξιωμένους μουσικούς το Μα-



Στου Φάβα το λιοτριβί - Μητάτα 28.8.2016.

νώλη Στάθη στο μπουζούκι και τον Κων/νο Αναστασόπουλο στο πιάνο, με αρμονική συνεισφορά ήχου, εικόνων και κειμένων, άφησε τις καλύτερες εντυπώσεις στο κοινό που γέμισε ασφκτικά και τους δύο υπέροχους χώρους.

Δύο μαγευτικές, αξέχαστες βραδιές, που προσπαθήσαμε να «ντύσουμε μουσικά» με απόλυτο σεβασμό σε έργα διαχρονικά που αποτελούν μεγάλα κομμάτια της πλουσιότατης ελληνικής μουσικής. Ακούστηκαν συνθέσεις των Στ. Κουγιουμτζή, Στ. Ξαρχάκου, Δ. Σαββόπουλου, Γ. Χατζηγάσιου, Μ. Χατζηδάκι, Γ. Κατσαρού και Μ. Θεοδωράκη (με ειδικό αφιέρωμα προς τιμήν των 91ων γενεθλίων του).

Θα θέλαμε να ευχαριστήσουμε από καρδιάς όλους αυτούς που συνέβαλαν με οποιοδήποτε τρόπο στην πραγματοποίηση και επιτυχία των εκδηλώσεών μας. Το Δήμο Κυθέρων για την υλική και ηθική στήριξη του, τα Κυθηραϊκά μέσα ενημέρωσης και τους χορηγούς επικοινωνίας που πάντα είναι κοντά μας, όλους τους μουσικούς, το εκκλησιαστικό συμβούλιο του Ι. Ν. Σωτήρος Χριστού στο Κεραμωτό για την παραχώρηση της αίθουσας του «Λεονταίνειο Πνευματικού κέντρου», που μας φιλοξενεί για τις πρόβες μας και τέλος ευχαριστούμε τον κόσμο που μας αγάπησε θερμά, τραγούδησε μαζί μας και μας καταχειροκρότησε. Όλα αυτά, μας δίνουν τη δύναμη να συνεχίζουμε να προσφέρουμε πολιτισμό, στα πλαίσια των δυνατοτήτων μας και να θέτουμε συνεχώς νέους φιλόδοξους στόχους.

Ο Πρόεδρος  
 ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ  
 Τα μέλη του Δ.Σ. της χορωδίας «Κεύθος»

## ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ Μ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ



**ΘΕΜΙΔΟΣ 9 (ΛΑΧΑΝΑΓΟΡΑ ΡΕΝΤΗ)**  
**ΤΗΛ: 210 4812122, 6937470911 & 6937470913**  
**ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 27360 - 38120**

## ΚΥΡΙΑΚΗ Γ. ΣΤΑΘΗ

Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής και Αποκατάστασης  
 Λιβάκιων Ιατρικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών  
 Μέλος του Ευρωπαϊκού Κολλεγίου Φ.Ι. & Αποκατάστασης

**ΙΑΤΡΕΙΟ ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ & ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ  
 ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ  
 & ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ**

Ζωσιμαδών 15 18531 Πειραιάς Τηλ Ιατρείου: 210 4173272



## ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ ΚΤΗΡΙΩΝ

Ιωάννης Γ. Σχοινάς  
 Πτυχ. Μηχανολόγος Μηχανικός  
 Ενεργειακός Επιθεωρητής

6974690953 johnnysxoinas@gmail.com

## ΤΟΞΟΤΗΣ

Γιάννης Καραβουσάνος  
 ΠΑΡΑΛΟΓΙΣΤΙΚΑ ΖΥΜΑΡΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ  
 ΛΕΙΒΑΔΙ 27360 31780 & 27360 31781

ΑΘΗΝΑ  
 ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΔΗΜ. - ΤΡΙΤΩΝΟΣ 18 Π.ΦΑΛΗΡΟ 2109834547  
 ΛΥΚΟΥΔΗΣ ΔΗΜ. - ΑΓ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ 61 Π.ΦΑΛΗΡΟ 2109843823  
 ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡ. ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ 61 ΚΟΥΚΑΚΙ -  
 2109220188  
 ΦΟΥΡΝΟΣ ΒΕΝΕΤΗ - ΒΕΙΚΟΥ 8 ΓΑΛΑΤΣΙ 2102134080  
 ΚΟΚΚΟΡΗΣ Γ. - Θ. ΓΟΥΝΑΡΗ 112 Α. ΓΛΥΦΑΔΑ 2109815246  
 Η ΓΝΩΣΤΗ ΤΑΒΕΡΝΑ ΤΟΞΟΤΗΣ ΑΝΟΙΧΤΑ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ

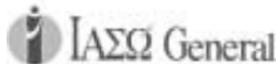
## ΝΙΚΟΛΑΟΣ Ι. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ MD Χειρουργός Οφθαλμίατρος

Διπλ. European Board of Ophthalmology  
 Επιστημονικός Συνεργάτης του Ιατρικού  
 Ινστιτούτου Οφθαλμολογίας Athens Vision

Λ. Κηφισίας 76& Πάρνωνος, Μαρούσι  
 Τηλ: 210-6125325 Κιν: 6972400811  
 drkassman@yahoo.gr,  
 nikkasimatis@gmail.com

## ΔΕΣΠΟΙΝΑ ΚΑΛΙΟΝΤΖΗ, M.D.

Αιματολόγος



Για ό,τι πιο πολύτιμο έχετε

ΓΕΝΙΚΗ ΚΑΙΝΙΚΗ ΧΟΛΑΡΓΟΥ Α.Ε.

Λ. Μεσογείων 264 - 155 62 Χολαργός, Τηλ./Fax: 210 650 2143  
 Τηλ. Κέντρο: 210 650 2000, Fax: 210 654 1267

www.iaso.gr e-mail: dkaliontz@gmail.com Κιν.: 6944 523 544

6974 446 528

Γραμματεία: 6974 446 523

## ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ

Δικηγόρος παρ' Αρείω Πάγω  
 LL.M. Heidelberg  
 E.M.L.E. Rotterdam

Βουκουρεστίου 36 Αθήνα 106 73  
 Τηλ. 210-3833931, FAX 210-3834404  
 Κιν. 6977 - 231431  
 E-mail: Theodorakis@dsa.gr

## ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Χ. ΚΡΙΘΑΡΗΣ Πολιτικός Μηχανικός Ε.Μ.Π

Μελέτες - Επιθετήσεις - Κατασκευές - Άδειες Δόμησης  
 έργων από Οπλ. Σκυροδέμα, Μεταλλικά, Λίθινα, Σύμμικτα, Προκατ. Στοιχεία.  
 Επισκευές/Ενισχύσεις - Έλεγχοι (Στατικής επάρκειας & μηχανικών χαρακτηριστικών υλικών)  
 Οικονομοτεχνική Διαχείριση Έργων & Επενδύσεων  
 Πραγματογνωμοσύνες - Ενεργειακά (Πιστοποιητικά & Μελέτες).  
 Πιστοποίηση Τουριστικών καταλυμάτων - Ξενοδοχείων

Αθήνα: Αριστάρου 5, ΤΚ. 11636, Τηλ: 210-2016515 / 6945-549.550  
 Κύθηρα: Καραβάς, Πορταδέλλα, ΤΚ. 80200, Τηλ: 27360-39196  
 e-mail: AKrith@TeeMail.Gr Internet: www.IS-Group.Gr

## Ανδρέας Γ. Μεγαλοοικονόμου

Χειρουργός Οδοντίατρος M. Med. Sci

Μετεκπαίδευση στη χειρουργική στόματος  
 Master of Science / Πανεπιστημίου Sheffield Αγγλία

Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 105  
 Καλλιθέα 17672

ΤΗΛ: 210 9530149

## ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

Λεωφ. Αλίμου 129 & Βουλιαγμένης  
 Τηλ: 210 9932847

# Εγκαινιάστηκε το Μουσείο Εικόνων στα Μυρτίδια

## Ολοκληρώθηκε με δωρεά του ομογενή κ. Γ. Στάθη

← από σελ. 1

τα «Κ» είχατε διαβάσει πρόπερσι και πριν λίγους μήνες την περιπέτεια του Μουσείου που εγκαινιάστηκε στις 24

Στάθη, ομογενή από την Αυστραλία ότι δεν πρόκειται να γίνει Μουσείο και να ζητήσει πίσω τα χρήματα, που είχε στείλει γι' αυτό το σκοπό! Τελί-

σχεδία και τις υποδείξεις τους, ενώ το συνολικό κόστος όλων των έργων ανήλθε περίπου στο ποσό των 78.000, τα οποία κατεβλήθησαν όλα από τη δωρεά του κ. Στάθη. Σεγάστηκαν σε αυτό 34 εικόνες από αυτές που, είτε ανήκαν στο ιερό προσκύνημα και στα παρεκκλήσιά του, είτε σε αυτές που είχαν συλλεγεί από

τα, καθώς αυτό ήταν η θέληση της αποβιώσσης προ ετών συζύγου του (η οποία σημειωτέον δεν ήταν Ορθόδοξη). Ιδιαίτερη σημασία είχε η προτροπή του δωρητή σε όλους τους ομογενείς, αλλά και στους έχοντες οικονομική δυνατότητα να συμβάλουν με παρόμοιες δωρεές το νησί, το οποίο έχει απόλυτη ανάγκη από

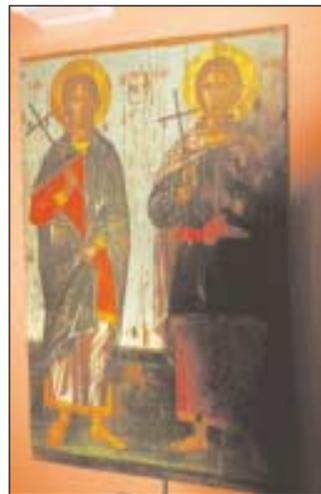


Σεπτεμβρίου, την αλλαγή του χώρου που θα γινόταν και την προσπάθεια κάποιων να πείσουν το δωρητή κ. Γ.

κά, τέλος καλό, όλα καλά το Μουσείο έγινε με την επίβλεψη των αρχαιολογικών Υπηρεσιών και σύμφωνα με τα



Ο δωρητής του Μουσείου κ. Γ. Στάθης με το Μητροπολίτη Κυθήρων κκ Σεραφείμ και τον Πρόεδρο της Εγχωρίου κ. Π. Κομνηνό. Δίπλα, εικόνες που εκτίθενται στο νέο απόκτημα των Μυρτιδίων.



## Κινήσεις για στελέχωση του Νοσοκομείου

← από σελ. 1

πλήρωση τριών ακόμη ειδικοτήτων που εκκρεμούσε από το 2010. Αν και πιστεύεται ότι δύσκολα θα αποδεχθούν πλέον το διορισμό και αυτοί που διορίστηκαν έγινε η κίνηση για να ανοίξει ο δρόμος για επαναπροκήρυξη. Παράλληλα είναι σε εξέλιξη η διαδικασία της επιλογής ενός παθολόγου και ενός οδοντιάτρο, όπως έχουμε ήδη γράψει. Όσον αφορά το λοιπό προσωπικό, διετέθη από το ΕΚΑΒ και για ένα έτος ένας οδηγός, απελευθερώθηκαν τρεις θέσεις νοσηλευτικού προσωπικού και εγκρίθηκε η προκήρυξη ενός ηλεκτρονικού ΤΕ. Παράλληλα, σύμφωνα πάντα με το Δ.Τ., εγκρίθηκε ο διορισμός τριών διοικητικών υπαλλήλων από τους επιτυχόντες ΑΣΕΠ 1998 (Σ.Σ. εγκαίρα πάντως...) και αναμενόταν να εγκριθεί ο διορισμός αγροτικών γιατρών σε Καρβουνάδες και Αντικύθηρα, που οι θέσεις ήταν κενές,

Παράλληλα απεστάλη αίτημα για πλήρωση κενών θέσεων σε νοσηλευτικό και βοηθητικό προσωπικό και, όταν εγκριθεί, θα γίνει ενημέρωση των ενδιαφερομένων. Τέλος ανακοινώθηκε στις αρχές Σεπτεμβρίου πρόγραμμα λειτουργίας των αγροτικών ιατρείων, καθώς είχε δημιουργηθεί μείζον πρόβλημα μια και ουδείς γνώριζε πότε θα ήταν ανοιχτά τα αγροτικά ιατρεία.

Να αναφερθεί επίσης ότι ο νέος Διοικητής συνοδευόμενος από στελέχη του Δ.Σ. και του προσωπικού συναντήθηκε στο Νοσοκομείο με το Δήμαρχο, τους Αντιδημάρχους και συζητήσαν θέματα σχετικά με τη λειτουργία του Νοσοκομείου.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 6,5 στρ. με πανοραμική θέα στην Αγία Αναστασία. Τιμή €120.000. τηλ. 6972 302902**

διαφορούς ναούς από το Μητροπολίτη Μελέτιο. Στην εκδήλωση, η οποία έλαβε χώρα αμέσως μετά το πέρας της καθιερωμένης λιτανείας, μίλησαν, ο Μητροπολίτης Κυθήρων κκ. Σεραφείμ, ο οποίος τόνισε τη σημασία της λειτουργίας παρόμοιων χώρων, στους οποίους μπορεί το κοινό να θαυμάσει τα έργα λατρείας των παλαιότερων γενεών, ο Πρόεδρος της Εγχωρίου κ. Π. Κομνηνός, ο οποίος επίσης αναφέρθηκε στη σημασία του έργου και στην επιμονή του θεσμού της Εγχωρίου, όπως και του Συμβουλίου του Προσκυνημάτων να ολοκληρωθεί το έργο, ενώ ευχαρίστησε το δωρητή για τη μεγάλη συμβολή του, χωρίς την οποία δεν θα ήταν δυνατόν να γίνει αυτό πραγματικότητα. Ιδιαίτερα αναφέρθηκε για τη δικαίωση όσων αγωνίστηκαν ενάντια στην καταιγίδα που ταλάνισε τα Κύθηρα στη σκοτεινή δεκαετία του '90 για την προστασία της πολιτιστικής κληρονομιάς του τόπου και τη διάσωση των εικόνων, που βρίσκουν τώρα θέση στο νέο Μουσείο. Συγκινητική ήταν η σύντομη ομιλία του ίδιου του δωρητή κ. Γ. Στάθη, ο οποίος παρέτεινε την παραμονή του στο νησί για να δει το όραμά του να γίνεται πραγματικότητα-

παρόμοια έργα, τα οποία αδυνατεί να προχωρήσει το κράτος ή ολιγωρεί στη διάθεση των πόρων. Πολλοί από τους παρισταμένους απόλαυσαν το μικρό αυτό, αλλά ιδιαίτερα σημαντικό, έργο, το οποίο αναμένεται να αποκτήσει και «αδελφάκι» με τη δημιουργία κοντά σε αυτό ενός άλλου χώρου για διατήρηση και έκθεση βιβλίων και άλλων κειμηλίων του Προσκυνηματος.



**ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ Α. ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ**  
Αρχιτέκτων Μηχανικός ΕΜΠ

**ΚΑΛΛΙΟΠΗ Χ. ΣΟΥΓΙΑΝΝΗ**  
Αρχιτέκτων Μηχανικός Πολυτ. Πάτρας

**ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Χ. ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ**  
Μηχανικός Ανακαίνισης & Αποκατάστασης Κτιρίων ΤΕΙ Πάτρας

**ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ**

**ΚΥΘΗΡΑ**  
Ελ. Βενιζέλου 16, Πάτρας, Τ.Κ. 26500  
τηλ./Fax: 27360 34390

**ΠΕΙΡΑΙΑΣ**  
Αριστοτέλους 3 & Σωτήρος Δ. Τ.Κ. 18535  
τηλ.: 210 4114009 Fax: 210 4022 348  
www.cengo-tech.gr  
info@cengo-tech.gr

- Αρχιτεκτονικές μελέτες
- Άδειες οικοδομών/Επισκευών
- Επιβλέψη Έργων
- Κατασκευή Οικοδομών
- Αποκατάσταση κτιρίων
- Τακτοποιήσεις Αυθαιρέτων
- Πιστ. Ενεργειακής Απόδοσης
- Τοπογραφικές Εργασίες

**Πωλείται οικία αναπαλαιωμένη εντός της Χώρας των Κυθήρων, οικόπεδο 7,5 στρ. στην Αγία Αναστασία και οικόπεδο, 600 τμ στην Αγία Πελαγία, άρτια και οικοδομήσιμα. ΟΛΑ ΜΑΖΙ σε τιμή λογική. Τηλ. επικοινωνίας: 694 3762504 και 690 6759146. κ. Σωτήρη Βουρνά.**

**Maxima**  
INSURANCE

**Κοσμάς Σεμιτέλος**  
Ασφαλιστικός Σύμβουλος

- Εξασφάλιση Επιχειρήσεων Επιχειρηματιών
- Εξασφάλιση Ιδιοτήτων
- Εξασφάλιση Διδάκτρων

t. 210 6836300 • f. 210 6836310 • κ. 6944 696346  
e-mail: k.semitelos@maximainsurance.gr  
maximainsurance.gr

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ**  
**ΚΩΝ/ΝΟΥ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ**  
**& ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ**

ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26, 6ος όρ. Ομόνοια Αθήνα  
Τηλ. 210 5249973, FAX: 210 5244758

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΑ

**Τζάννης Κοσμάς**

**ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ**

- Εξουσιοδοτημένο συνεργείο θερμομόρφωσης
- Κτίσιμο / Σοβάδες
- Αναπαλαιώσεις

Κάλαμος, Κύθηρα  
Κιν. 6944 272 472

ktzannes@hotmail.com

**ΦΥΤΑ ΑΠΟ ΣΠΟΡΟΥΣ ΤΟΠΙΚΩΝ ΠΟΙΚΙΛΙΩΝ**

**Άνη - Φυτά**  
εσωτερικού και εξωτερικού χώρου  
Καρποφόρα δένδρα

**ΦΥΤΩΡΙΑ «ΟΑΣΗ**  
**Φαρδούλη Παναγιώτισσ!**

- Αναλαμβάνουμε ανθοστολισμούς γάμων, βαπτίσεων κ.λπ.
- Στέλνουμε ρουλιούδια με τις ευχές σας σε Αθήνα και Κύθηρα

ΦΥΤΩΡΙΟ: Κάτω Λιβάδι (Πηλοσίον Συνεταιρισμού), Τηλ. 27360 31685  
Τηλ. 6973 768320

**Μάριος Μεγαλοασιανός**  
**Γεωλόγος- Περιβαλλοντολόγος Msc.**

**Γεωλογικές- Περιβαλλοντικές Μελέτες**

Μιλαοπέταμος Τ.Κ. 80100 Κύθηρα  
Μηθόμνης 40Α Τ.Κ. 11252 Αθήνα  
Τηλ: 2736034062, 6973212898, 2108662133  
e-mail: marios@kononpasos@yahoo.gr

**Χρύσα Φαρέα**

**Φωτογραφία**  
Τηλεφωνώντας στο 6974 112419

- Φωτογραφίες • γάμων
- Βαπτίσεων • εκδηλώσεων
- επαγγελματιών κλιμακωτά
- στυλίσματα • αναστήματα παλιών φωτογραφιών
- service μηχανών

τηλ.: + 27360 38225  
+ 6974 112419  
www.fypphoto-kythira.gr  
email: fypphoto@hotmail.com  
Ποταμός, Κύθηρα

**ΕΠΙΛΑΤΙΩΣ**  
**ΥΔΡΑΥΛΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ - PLUMBING**

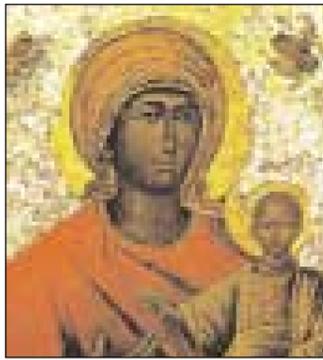
Συντήρηση & Εγκατάσταση Καλοριφέρ  
Maintenance & Heating Installations

Θανάσης Στρατηγός  
Μιλαοπέταμος, Κύθηρα 80100  
☎ 6936 64 14 14  
tstratigos@yahoo.gr  
fax: 27360 31554

## Η Παναγία η Μεσοπαντίτισσα στα Κύθηρα

Όπως είναι γνωστό με την παράδοση του Χάνδακα στους Τούρκους κατά το 1669, πολλοί Κρητικοί πρόσφυγες κατέφυγαν στα Κύθηρα φέρνοντας μαζί τους πολύτιμα κειμήλια. Μεταξύ των προσφύγων ήταν και η οικογένεια Λιγνού, η οποία έφερε στα Κύθηρα αντίγραφο

σοπαντίτισσας ήταν παλλάδιο λατρείας και κατά την περιφορά της,



πάνδημη ήταν η συμμετοχή Ελλήνων και Λατίνων και εθεωρείτο σύμβολο ομόνοιας και συμφιλίωσης μεταξύ ορθοδόξων και καθολικών. Λέγεται ότι το όνομά της οφείλεται στο γεγονός ότι η εορτή της στις 13 Ιανουαρίου ήταν στο

μεσοδιάστημα μεταξύ Χριστουγέννων και Υπαπαντής.

Κατά την παράδοση του Χάνδακα στους Τούρκους η εικόνα της Μεσοπαντίτισσας μαζί με άλλους θησαυρούς της Κρήτης φορτώθηκε σε καράβι από το Βενετό Φραγκίσκο Μοροζίνι και ταξίδεψε στη Βενετία, όπου τοποθετήθηκε πανηγυρικά σε μεγάλο αλτάριο του ναού της Santa Maria della Salute, όπου τιμάται την 21η Νοεμβρίου στην ε-



ορτή των Εισοδίων, με εξαίρετη μεγαλοπρέπεια. Σήμερα στην Κρήτη υπάρχουν μόνο αντίγραφα της. Ένα αντίγραφο της που ήρθε στα Κύθηρα το 1669 σαν οικογενειακό κειμήλιο είναι αυτό του Θεολόγου.

**Γράφει**  
**η ΕΛΕΝΗ ΧΑΡΟΥ - ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ**

της εικόνας της Παναγίας της Μεσοπαντίτισσας και όπως φαίνεται από αυτή διαθήκη του 18ου αι. η οποία εναπόκειται στο Τοπικό Αρχείο Κυθήρων, η εικόνα αφιερώθηκε από την οικογένεια Λιγνού στο ναό του Θεολόγου στη Χώρα, όπου ευρίσκεται μέχρι σήμερα τοποθετημένη στο βόρειο τοίχο δίπλα στο τέμπλο.

Στο Βενετοκρατούμενο Χάνδακα η θαυματουργή εικόνα της Με-

## Βράχος-απειλή!

Μαγευτική η παραλία του Λυκοδήμου συγκεντρώνει πολλούς πιστούς φίλους, που όλο και αυξάνονται. Ένας όμως συμπατριώτης μας που βρέθηκε εκεί παραμονή Δεκαπενταύγουστου κοφοχόλιασε, όταν



στάθμισε το αυτοκίνητό του και διαπίστωσε αμέσως μετά ότι λίγο παραπάνω κρεμόταν ένας βράχος που δεν ήθελε πολύ να πέσει στα κεφάλια τους. Επειδή δεν είναι λίγες οι περιπτώσεις ατυχημάτων με παρόμοιο τρόπο (το καλοκαίρι είχαμε ένα θανατηφόρο ατύχημα στη Μεσσηνία, στο οποίο έχασε τη ζωή της μία κοπέλα 24 χρόνων) καλό θα είναι να επιληφθούν οι όποιοι αρμόδιοι (Περιφέρεια, Δήμος ή όποιος άλλος) πριν έχουν με κι εδώ προβλήματα την επόμενη καλοκαιρινή περίοδο.

(Φωτ. Αλ. Πετρόχειλος)



### ΑΓΟΡΕΣ - ΠΩΛΗΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

**ΠΡΑΓΜΑΤΟΓΝΩΜΟΣΥΝΕΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΑ ΔΙΕΘΝΗ ΠΡΟΤΥΠΑ ΒROR**  
(Για δικαστική χρήση, κληρονομικά, τραπεζικές διαφορές κλπ)  
**ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΜΕ ΣΕΒΑΣΜΟ ΚΑΙ ΕΧΕΜΥΘΕΙΑ**

REAL ESTATE AGENCY  
ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ  
Τηλ.: 210 4212 252, 6930 387419  
www.eurostegasi.com  
email: eurostegasi@gmail.com

### ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ

55, 75, 80 τ.μ.

Κατασκευή 2011, χωρίς ημιυπάθριους. Τζάκι, WC, αυτόνομη θέρμανση, αποθήκη, parking, πόρτες ασφαλείας, συναγερμός, εγκατάσταση για φυσικό αέριο



Περιοχή: Άνω Πατήσια (Λαμπρινή), Οδός: Σαβαγιητών 36-38  
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 210 5131777, www.flatsforsale.gr



Ενοικιαζόμενα δωμάτια

**ΓΙΩΡΓΟΣ ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ**

ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΜΜΟΣ, ΚΥΘΗΡΑ  
ΤΗΛ.: 27360 38217, FAX: 27360 38357

Κληρονομησιακό Γραφείο  
ΓΕΩΜΕΤΡΙΚΟΙ ΛΙΤΩΡΟΙ  
ΔΙΑΜΕΤΡΟΛΟΓΙΚΟΙ ΣΗΚΕΛΟΜΕΤΡΙΚΟΙ

**Γιργος**

Ελένη Γ. Φαργιώ  
τηλ./fax: 2106217475  
Κύθηρα 2736033654  
και: 6972289910 / 6972118656  
e-mail: info@fittogi.gr  
www.fittogi.gr

### ΤΑΠΗΤΟΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΑ



**Εμμ. Δαμιανάκης**

Λυκούργου 30  
23100 Σπάρτη  
Τηλ. 27310 21349  
Κιν. 697 3352831  
www.evrotasclean.gr

**my computer**

- Πωλήσεις - Αναβαθμίσεις
- Service H/Y Laptop & Εκτυπωτών
- Εγκαταστάσεις Δικτύων & Servers
- Συστήματα Ασφαλείας
- Περιφερειακά - Αναλώσιμα

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ:

Πελοπόννησος	Κύθηρα
210 41 180 22	27360 39059

info@mycomputer.com.gr  
www.mycomputer.com.gr

**Ελαιόλαδο Γαβρίλη**

Εξαιρετικό Παρθένο Ελαιόλαδο

ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ ΑΝΩΤΕΡΑΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ ΠΟΥ ΠΑΡΑΓΕΤΑΙ ΑΠ' ΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΕΛΙΕΣ ΚΑΙ ΜΟΝΟ ΜΕ ΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΜΕΘΟΔΟΥΣ

1905 Οξείωση 9% - 4,5%

**ΓΧ**

Προμηθευτείτε το λάδι της χρονιάς σας τώρα  
Τηλ. 27360 31013  
Ελαιοτριβείο Γ. Χάρου  
Λειβάδι Κύθηρα

Το εξαιρετικό παρθένο ελαιόλαδο «Γαβρίλη» τάχα πιο κοντά σας  
Άλμιος: Κυθηρίων 84, έναντι Μυστιδιώτισσας  
Ν. Φάληρο: Ι. Μήτσα 21, πίσω από την «ΕΛΛΑΣ»  
Και εξυπηρέτηση κατ'οίκον στα τηλέφωνα 210 4817090 / 6973 404670, 6932 100565, 27360 31013

**αριτοποιείο "ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ"**

**ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ**  
ΤΗΛ. 27360 - 38154

Στον παραδοσιακό μας ξυλόφουρνο στις Καρβουνάδες θα βρείτε όλα τα προϊόντα μας από αγνά υλικά, όπως το παξιμάδι μας και το παραδοσιακό ψωμί της γιαγιάς.  
ΤΑ ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ ΜΑΣ ΘΑ ΤΑ ΒΡΕΙΤΕ ΣΤΑ Α-Β ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΣ, ΣΤΑ ΣΟΥΠΕΡ ΜΑΡΚΕΤ «CARREFOUR»-«ΜΑΡΙΝΟΠΟΥΛΟΣ», «ΣΚΛΑΒΕΝΙΤΗΣ», «ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ» ΚΑΙ ΣΕ ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ.

**ELSOL Hotel**

Καψάλι - Κύθηρα, 80100  
Τηλ.: 27360 31629 / 31766 • Fax: 27360 31111  
web site: www.elsolhotel.gr, e-mail: info@elsolhotel.gr

**welcome** stores

κασιμάτης

Τα πάντα για το σπίτι

**ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ**  
**ΕΠΙΠΛΑ - ΚΟΥΖΙΝΕΣ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ**

**1<sup>ο</sup> Κατάστημα** Λιβάδι Κυθήρων  
Τηλ.: 27360 31720 / Fax: 27360 31719

**2<sup>ο</sup> Κατάστημα** Ποταμός Κυθήρων  
Τηλ. - Fax: 27360 33620

www.kasimatis.com.gr  
email: kythilek@otenet.gr

**BERLONI** **MEDIA STROM** **Βιοκαρπét**

# Η φορολογία του αγροτικού εισοδήματος

Με τις διατάξεις του πολυνομοσχεδίου, που υπερψηφίστηκε από το Εθνικό Κοινοβούλιο, δημοσιευθέντος την 27η Μαΐου 2016 επέρχονται αλλαγές στη φορολογία των εισοδημάτων, των αποκτώντων από την αγροτική δραστηριότητα το τρέχον έτος 2016 και επόμενα.

Υπολογίζεται ο φόρος με μία ενιαία κλίμακα για όλους επί ετήσιου εισοδήματος μέχρι το ποσό είκοσι χιλιάδων (20.000) ευρώ με φορολογικό συντελεστή 22%. Ωστόσο, για τους αγρότες κατά κύριον επάγγελμα, τους επαγγελματίες, όπως αυτοί χαρακτηρίζονται με προϋποθέσεις από τις ίδιες διατάξεις του πολυνομοσχεδίου μειώνεται με την εισαγωγή εκ-

γεματία 8636 μηδενικός φόρος με ή χωρίς τέκνα, 8639, φόρος 0,58 του ευρώ χωρίς τέκνα, με τέκνα μηδενικός.

Με ετήσιον αγροτικό εισόδημα

ματος χωρίς έκπτωση φόρου, αντί του πάγιου συντελεστή 13% που ίσχυε πέρυσι για όλους τους κατά κύριον επάγγελμα και μη.

Αγροτική εκμετάλλευση λογίζε-

νται στον προσδιορισμό του κέρδους, του προερχόμενου από την άσκηση ατομικής αγροτικής δραστηριότητας.

Τον ορισμό του επαγγελματία αγρότη κάνω γνωστόν με όλη την έννοια και σημασία του επαγγελματία, είναι το φυσικό πρόσωπο (= φυσικό πρόσωπο είναι ο άνθρωπος ως άτομο) που έχει δικαίωμα εγγραφής στο μητρώο αγροτών και αγροτικών εκμεταλλεύσεων και με τις εξής προϋποθέσεις, τις οποίες πληροί σωρευτικώς:

Είναι κάτοχος αγροτικής εκμετάλλευσης, ασχολείται επαγγελματικά με αγροτική δραστηριότητα στην εκμετάλλευση τουλάχιστον κατά 30% του συνολικού ετήσιου χρόνου εργασίας του (=365 ημέρες επί 30%). Λαμβάνει από την απασχόλησή του σε αγροτική εκμετάλλευση το 50% (πρίν ήταν 35%) τουλάχιστον του συνολικού εισοδήματός του. Είναι ασφαλισμένος ο ίδιος και η αγροτική του εκμετάλλευση σε ασφαλιστικό φορέα σύμφωνα με την σχετική ισχύουσα νομοθεσία.

Τηρεί λογιστικά βιβλία σύμφωνα με τον ισχύοντα Κώδικα βιβλίων και στοιχείων. Η προϋπόθεση της τήρησης βιβλίων για να χαρακτηριστεί αγρότης κατά κύριον επάγγελμα προστέθηκε στο πρόσφατο πολυνομο-

σχέδιο και δεν προϋπήρχε. Κατά τη γνώμη μου στο σκέλος των εξόδων του βιβλίου μπορούν να συναθροίζονται με τα έξοδα παραγωγής και ποσά από αποσβέσεις ιδιόκτητων πάγιων στοιχείων (αγροτικού φορτηγού αυτοκινήτου, τρακτέρ, νεόδμητων αγροτικών κτισμάτων και τυχόν άλλων) εάν ταύτα χρησιμοποιούνται από τον ίδιο.

Οι ασχολούμενοι με τη γεωργία, κτηνοτροφία, αλιεία και δεν είναι επαγγελματίες κατά κύριον λόγον και δεν έχει τις προϋποθέσεις φορολογούνται με συντελεστή 22% και άνω χωρίς έκπτωση αντί του 13% που ίσχυε μέχρι τώρα.

Το τεκμαρτόν αγροτικό εισόδημα, φιλικά προσκείμενο στους αγρότες αναφέρεται και ανήκει πλέον σε παρελθόντας χρόνους.

## Δρομολόγια πλοίων

Το τοπικό πλοίο «ΠΟΡΦΥΡΟΥΣΑ» θα εκτελεί τον Οκτώβριο τα εξής δρομολόγια: Δευτέρα: Νεάπολη-Κύθηρα-Αντικύθηρα 08.00, Κύθηρα-Νεάπολη 16.00

Τρίτη: Νεάπολη-Κύθηρα 12.30, Κύθηρα-Νεάπολη 16.00

Τετάρτη: Ρεπό  
Πέμπτη: Νεάπολη-Κύθηρα 09.00, Κύθηρα-Νεάπολη 16.30

Παρασκευή: Νεάπολη-Κύθηρα 14.30, Κύθηρα-Νεάπολη 17.00

Σάββατο: Νεάπολη-Κύθηρα 10.00, Κύθηρα-Νεάπολη 14.00

Κυριακή: Νεάπολη-Κύθηρα 11.00, Κύθηρα-Νεάπολη 14.00

Το «Β. Κορνάρος» τροποποίησε τα δρομολόγια του την τελευταία εβδομάδα του Οκτωβρίου. Έτσι, την Τρίτη, 25/10 θα κάνει δρομολόγιο στο Γύθειο 12.20 και από Γύθειο για Κύθηρα 15.40. Την Τετάρτη 26/10 22.30 Κύθηρα-Πειραιάς. Πέμπτη, 27/10 Πειραιάς-Κύθηρα 17.00, Παρασκευή 28/10 Κύθηρα-Γύθειο 11.30, την Κυριακή 30/10 Γύθειο-Κύθηρα 15.00 και τη Δευτέρα 31/10 Κύθηρα-Πειραιάς 01.00.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** κυβόσπιτο του 19ου αι. 58.60 τ.μ. σε οικοπέδο 365 τ.μ. πλήρως ανακαινισμένο, λειτουργικό, με απεριόριστη θέα στην ιστορική περιοχή της γέφυρας Κατουνίου. Κτίζει 425 τ.μ. Τηλ. 210 4200652, 6976 415323.



### Γράφει

ο **Εμμανουήλ Νικ. Λεονταίνης**,  
οικονομολόγος

πώσης ποσού 1900 ευρώ, προσαυξανόμενης σε ποσά 1950, 2000 και 2100 ευρώ ανάλογα με τον αριθμό των προστατευόμενων και εξαρτώμενων τέκνων ένα, δύο, τρία αντίστοιχα. Με αυτή τη μείωση έχουν όφελος μόνον οι ασκούντες κύριον επάγγελμα και μέχρι του ετήσιου εισοδήματος (καθαρού κέρδους) 20.000 ευρώ εν συγκρίσει με τον υπολογιζόμενον φόρον του προηγούμενου έτους 2015. Ο φορολογικός συντελεστής ήταν 13%, αλλά δεν προβλεπόταν μείωση-έκπτωση του φόρου 1900, 1950, 2000, 2100 ευρώ και έτσι ήταν μεγαλύτερη φορολογία. Αλλά για το αγροτικό εισόδημα άνω των 20.000 ευρώ ετησίως θα φορολογούνται οι κατά κύριον επάγγελμα με συντελεστές άνω του 22% χωρίς έκπτωση του προκύπτοντος φόρου ανάλογα με το ύψος του αγροτικού εισοδήματος.

Σημειώνω τα εξής παραδείγματα ενδεικτικώς, τα οποία αποδεικνύουν τους μειωμένους φόρους για τους επαγγελματίες και μόνον με χαμηλό εισόδημα. Πράγματι εισόδημα επαγ-

του κατά κύριον επάγγελμα αγρότη 8.860 ευρώ αναλογεί φόρος 49,20 χωρίς τέκνα, αλλά με τέκνα το εισόδημα αυτό είναι αφορολόγητο. Με εισόδημα 9.545 ο φόρος χωρίς τέκνα 199,90 με ένα τέκνο 149,90 με δύο τέκνα 99,90 και με τρία τέκνα και περισσότερα μηδενικός. Επαναλαμβάνω ότι οι ως άνω υπολογισμοί του φόρου αφορούν τους κατά κύριον επάγγελμα και μόνο.

Για τους αγρότες, που δεν συντρέχουν οι προϋποθέσεις του χαρακτηρισμού του κατά κύριον επάγγελμα, επειδή έχουν μεγαλύτερο από άλλη πηγή εισόδημα φορολογούνται με κατώτερο συντελεστή 22% και άνω ανάλογα με το ύψος του εισοδή-

ται η πρωτογενής παραγωγή φυτικών ή ζωικών προϊόντων. Πρωτογενής παραγωγή είναι και η εκτροφή ζώων και με την ευρεία έννοια είναι αγροτική δραστηριότητα. Επαγγελματίας αγρότης θεωρείται και ο αλιέας, μαζί με τις απαιτούμενες προϋποθέσεις που υπαγορεύονται είναι και η άδεια αλιείας, αλιευτικών σκάφους μήκους μέχρι έξι (6) μέτρα, καύσιμα θαλάσσης.

Στον προσδιορισμό του καθαρού κέρδους συμπεριλαμβάνονται μόνον η βασική ενίσχυση εκ των άμεσων ενισχύσεων του Πυλώνα Ι της κοινής γεωργικής πολιτικής. Οι πράσινες και οι συνδεδεμένες ενισχύσεις συμπεριλαμβάνονται κατά το ποσό, υπερβαίνουν τις δώδεκα χιλιάδες (12.000) ευρώ.

Οι αγροτικές αποζημιώσεις στο σύνολόν τους δεν συμπεριλαμβάνο-

← **ΕΚΔΗΛΩΣΗ** προς τιμήν του στρατηγού Πάνου Κορωναίου θα γίνει το μήνα αυτό στον Ποταμό για τα 150 χρόνια από τη μάχη του Αρκαδίου. Η εκδήλωση θα γίνει από το Δήμο Κυθήρων με τη συνεργασία του Γεν. Επιτελείου Στρατού και της Παγκρήτιας Ενωσης.

## ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ Β. ΚΟΥΜΕΣΟΥ

& ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ

ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΟΣ - Τ. ΠΛΟΙΑΡΧΟΣ Ε.Ν.

ΝΑΥΤΙΚΟΣ ΠΡΑΓΜΑΤΟΓΝΩΜΩΝ

ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΟΚΙΝΗΣΙΚΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΦΙΛΙΑΣ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ

Α' ΓΡΑΦΕΙΟ: ΠΛΑΤΩΝΟΣ 34 - ΓΑΛΑΤΣΙ - Τ.Κ. 11147

ΤΗΛ./FAX: 210 21 31 486, e-mail: har\_coum@yahoo.gr

Β' ΓΡΑΦΕΙΟ: ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 35 - 3ος ΟΡΟΦΟΣ, ΤΗΛ./FAX: 210 21 33 811

Γ' ΓΡΑΦΕΙΟ: ΑΜΕΡΙΚΗΣ 23 - 1ος ΟΡΟΦΟΣ

ΚΙΝ.: 6937 005 807, 6945 259 730

## ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

**ΚΥΡΙΑΚΗ ΖΑΡΠΑ-ΤΡΙΜΜΗ**  
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ  
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΤΗΛ. 27360 - 33107 - 34114

## ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ

**Ελίνα Ιορδανίδου**

Ποταμός Κύθηρα,  
80200  
elina70@otenet.gr

Tel: 2736033880  
6974639281  
Οικία: 2736038114  
Fax: 2736033880

## ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ ΚΑΡΥΔΗ

Πνευμονολόγος - Φυματιολόγος  
Επιμελήτρια ΙΑΣΩ GENERAL HOSPITAL

Ιατρείο: Περιοκλέους 2 & Μεσογείων Χολαργός  
155 61 Τηλ.: 213 033 95 34, Κιν.: 694 447 74 40  
ΙΑΣΩ GENERAL: Μεσογείων 264 Χολαργός, 155 61  
Τηλ.: 210 650 20 00, Κιν.: 697 444 23 34  
e-mail: betty\_karidi@yahoo.com

## ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ

**Χρυσούλα Σοφίου (Μπαϊά)**  
Τοπογράφος Μηχανικός Τ.Ε.

A.M./ΕΤΕΕΜ: 40586

Αγία Πελαγία - Κύθηρα 80200  
τηλ/fax: 27360 31027, κιν. 6979 080762  
e-mail: xsoufiou@gmail.com

## ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΖΑΡΜΠΗ-ΜΑΓΕΙΡΟΥ

Ορθοδοντικός

Πτυχιούχος Πανεπιστημίου Αθηνών  
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Tubingen Γερμανίας  
Μέλος του European Board of Orthodontists  
Δορυλαίου 4, Πλ. Μαβίλη Τηλ. 210 6411106  
(Μετρό: Μέγαρο Μουσικής) Κιν. 6944 884464

## ΤΙΑΝΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΣΤΑΘΗΣ ΚΩΝΙΝΟΣ

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΑΝΤΑΛΛΑΧΤΗΡΙΑ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ  
ΚΑΒΑ - ΚΥΘΗΡΑ ΠΟΚΟΠΤΗΣ

ΚΑΡΦΟΤΡΑΜΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΤΗΛ: 27360 34362, ΦΑΞ: 27360 34344

## RENA'S ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ

Τα πιο καλοφτιαγμένα γλυκά  
για το σπίτι σας ή στο μαγαζί μας

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ  
ΤΗΛ. 27360-31700

## SUPER MARKET Γ. ΚΑΨΑΝΗΣ

Συνέπεια - ευθύνη  
ποικιλία - καλές τιμές  
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΤΗΛ. 27360-33.458

## ΑΙΜ. ΝΙΚ. ΣΚΕΤΑΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΤΖΑΚΙΩΝ

● ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ ΕΣΩΤ. ΧΩΡΩΝ  
● ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ

ΠΛΑΚΩΝ  
ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ Τηλ.-Fax: 27360-33826

Κιν. 6973 680852

# Διαβάζοντας Κυθήριους συγγραφείς

Οι Κυθηριοί συγγραφείς είναι και πολλοί και αξιόλογοι. Γεννιούνται και νέοι, μα και οι παλαιότεροι και καταξιωμένοι προχωρούν σε και-

## Γράφει ο ΚΟΣΜΑΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

νούργιες εκδόσεις. Τα τελευταία χρόνια είδαμε πολλά βιβλία Κυθηρίων συγγραφέων. Ξαν να πνέει πνευματική Άνοιξη στον τόπο μας στον τομέα αυτόν, όπως συμβαίνει και στον χώρο της έντεχνης μουσικής. Κάποια βιβλία είχα την τύχη να τα διαβάσω και τα έχω, ήδη, παρουσιάσει από τις σελίδες αυτής της εφημερίδας. Μα δεν μπορώ να μην επιστημάνω το γεγονός ότι το καλοκαίρι που μας πέρασε διάβασα τέσσερα βιβλία που ήταν γραμμένα από Κυθηριούς. Πραγματικά αξίζει να διαβαστούν, για τούτο και παίρνω την πρωτοβουλία να σας τα παρουσιάσω. Αυτά έγραφα πέρυσι και παρουσίασα τα βιβλία: «ΤΟ ΛΑΚΤΙΣΜΑ ΤΟΥ ΠΡΙΓΚΙΠΑ» και το «Η ΚΛΟΠΗ ΩΣ ΕΥΕΡΓΕΣΙΑ» του Μάνου Μεγαλοκονόμου, το «ΨΥΧΗΣ ΕΓΚΩΜΙΟΝ» της Αννίτας Παναρέτου και το «Ο ΛΥΧΝΟΣ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ» της Ελένης Φωτίου.

Ελα όμως που κι αυτό το καλοκαίρι πάλι Κυθηριοί συγγραφείς κέρδισαν την προσοχή μου!!! Θα αρχίσω με το βιβλίο που μόλις τελειώσα... κι ως παρακαλούσα να μην τελειώσει. Έχει τίτλο «Ενδεκάμερο» και υπότιτλο «Η εποχή της εξυγίανσης», είναι των εκδόσεων «ΑΡΜΟΣ» και κυκλοφόρησε το 2016. Είναι μυθιστόρημα όπως υποσημειώνει ο συγγραφέας. Μα τι μυθιστόρημα αξίζει να διακρινήσουμε. Είναι, λοιπόν, ιστορικό μυθιστόρημα μα όχι εμπνευσμένο από γεγονότα του παρελθόντος, αλλά του μέλλοντος. Όσα αφηγείται ο συγγραφέας πραγματοποιούνται το 2071. Θα μου πείτε ένα ακόμα μυθιστόρημα επιστημονικής φαντασίας. Θα έλεγα, να! Μα αυτό το βιβλίο είναι γραμμένο από έναν άνθρωπο που ακολούθησε διπλωματική σταδιοδρομία και εξ επαγγέλματος είναι μελετητής της παγκόσμια πολιτικής ιστορίας και των διεθνών σχέσεων. Γιατί ο συγγραφέας του, ο Μάνος Μεγαλοκονόμος, σήμερα Πρόεδρος επί τιμή, είναι ο πιο κατάλληλος να προβλέψει, μάλλον να προσεγγίσει τα μελλούμενα. Ο σκοπός του δεν είναι να εντυπωσιάσει τον αναγνώστη, αλλά να τον προβληματίσει, να τον αφυπνίσει, να τον προτρέψει να αντισταθεί, πράγμα εξάλλου που κάνει κι ο ήρωας του μυθιστορηματός

του το όχι και τόσο απόμακρο 2071. Να αντιταθεί ώστε να μη φτάσει η κοινωνία μας σε εκείνο το σημείο που τόσο παραστατικά και γλαφυρά ο συγγραφέας περιγράφει. Ζητά εναγωνίως να διαφυστεί. Η εμπειρία πένα του πολυγραφότατου πλέον Πρέσβη, εμπυθισμένη συχνά στο μελάνι της αληθούς ιστορίας και στο πνεύμα των διανοητών της ανθρωπότητας, δίδει την αισιόδοξη νότα. Δείχνει τον δρόμο της ανατροπής της παθητικότητας. Δείχνει τον δρόμο της Ελευθερίας που ταυτίζεται με το ελεύθερο πνεύμα, τη μη χειραγωγημένη νόηση. Η πλοκή ζωντανή, συναρπαστική, πρωτότυπη... καθηλώνει και συναρπάζει. Σε ταξιδεύει στο ζοφερό μέλλον, δίχως να εξαφανίζεται η σημαία της αντίστασης. Η σημαία που μένει τυλιγμένη στο



πνεύμα και στις ρίζες των προγόνων, πριν ξεδιπλωθεί κι ανεμίσει. Τελικά μια νέα αυγή χαράζει για τους πολλούς, που μέσα και στους υπονόμους είχαν καταφύγει για να επιβιώσουν.

Το άλλο βιβλίο που διάβασα είναι το «Η παρηγοριά των επιστολών σου» της Αννίτας Παναρέτου. Το βρήκα σε βιβλιοπωλείο της Νάξου. Η συγγραφέας σε μαθαίνει με μοναδικό τρόπο που η ίδια επινόησε (φανταστική αλληλογραφία υπαρκτών προσώπων, που έζησαν τα χρόνια της Ελληνικής Επανάστα-

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** τρία συνεχόμενα αγροτεμάχια 25 στρ. στο Βουνό, αμφιθεατρικά, θέα θάλασσα, με κτίσμα, νερό δικτύου, εγκρ. Δασαρχείου, άδεια Γεώτρησης. Τηλ. 6944 501887

σης) πολλά σημεία της ιστορία μας, μεταφέροντάς σε στο τότε χρόνο



και στους τότε ανθρώπους. Ένα βιβλίο ζωντανό, που ταιριάζει η ρήση «Ήμουν κι εγώ εκεί». Ζεις μέχρι και την προσωπική ζωή πρωταγωνιστών της πολυτάραχης εκείνης εποχής και κυρίως βιώνεις τη θέση που είχαν οι γυναίκες εκείνης της εποχής. Η Αννίτα έχει μπει βαθιά στην ιστορική έρευνα αποκαλύπτοντας δυσεύρετα πτυχές της ιστορικής αλήθειας. Κάτι μου λέει πως αυτό το «σαράκι» της αποκάλυψης ξεχασμένων ιστορικών σημείων κατατρώγει ήδη την Αννίτα και προβλέπω συνέχεια. Της το ευχομαι κι όλας ολόψυχα.

Θα τελειώσω μ' ένα ακόμα βιβλίο. Το «Τάφος με θέα» του Γιώργη Κασιμάτη του γνωστού Δρμωλιανή, παλιό συνεργάτη της Εφημερίδας που κρατάτε στα χέρια σας. Μα γι' αυτό το βιβλίο έχω γράψει και δεν θα ξαναγράψω. Ελα όμως που το διάβασα δεύτερη φορά και μου άρεσε περισσότερο από την πρώτη!

# Κύθηρα-Μητάτα 28/8/2016

Στα Μητάτα, στις 28.8.2016, έγινε μια συναρπαστική μουσική εκδήλωση της ντόπιας χορωδίας «ΚΕΥΘΟΣ» με αισθητή την παρουσία «Αυτόχθονος» πολιτισμού.

Ποιος είν' αυτός ο τυχερός ..... απόψε στα Μητάτα ακούγεται «χορός» υπέρχων φωνών και μουσικών οργάνων.....

Μελωδίες χαρούμενων και χαριτωμένων ανθρώπων ως σύνολο και ως ξεχωριστών προσώπων.

Αρμονική συνεισφορά μουσικών στοιχείων και ήχων σπουδαίων δημοφιλών δημιουργών όπως ο Σ. Κουγιουμτζής, ο Στ. Ξαρχάκος, ο Μ. Θεοδωράκης, ο Δ. Σαββόπουλος ο Γ. Χατζηνάσιος, ο Μάνος Χατζηδάκης και ο Γ. Κατσαρός.

Η καταξιωμένη χορωδία «ΚΕΥΘΟΣ» με τη διδακτική τέχνη και την εμπνευσμένη διεύθυνση του χαρισματικού Τιμού Λιγνού κέρδισε την ψυχή και την εκτίμηση του κοινού.

Δεν χρησιμοποίησε τα μεγάλα ονόματα των συνθετών για να δικαιώσει την υπαροχή της Αντίθετα, ενδυνάμωσε τη δική της αυτόνομη μουσική ικανότητα να αναδεικνύει μουσικές συνθέσεις με το δικό της «μουσικό ύφος» αλλά και απόλυτο σεβασμό στα έργα, με παράλληλη χαριτωμένη προτροπική διάθεση άμεσης συμμετοχής του κοινού και συνεισφορά των μελωδιών. Μια άμεση μουσική συναπόλαυση και επικοινωνία.

Τολμώ να ισχυριστώ πως η διάχυτη λυρική της εξαιρετικής χορωδίας αποτελεί φυσική προέκταση της καλοδοουλεμένης λιτότητας του καλλιτεχνικά διαμορφωμένου χώρου «ΦΑΒΑ ΤΟ ΛΙΟΤΡΙΒΙ». Ευθείες πετρόκτιστες ταπεινές γραμμές στοιχείων σε εναλλαγή με την απέρριπτη πρόσοψη, σκηνικό του λιοτριβίου και μια πεντακάθαρη γρασιδένια

επιφάνεια όπου σμίγουν οι ανθρώπινες παρουσίες σε ανάλαφρα καθίσματα.

Συνολικά μια αδιατάρακτη συμφωνία ανθρώπων, ευγενικών διαθέσεων και προθέσεων και μιας καλαισθητής και όχι μόνο, προσεγμένης σύνθεσης των υλικών στοιχείων υποδομής.

**Όλα αυτά ένα αυγουσιάτικο δελινό, που ο ουρανός φορώντας λαμπερά αστέρια, παρακολουθούσε με σεβασμό τα "δρώμενα" στα Μητάτα, μας κάνουν αισιόδοξους για το μέλλον του Κυθηραϊκού, τελικά του Ελληνικού Πολιτισμού.**

– Προτείνω λοιπόν να μελετήσουμε προσθήκη στο ίδιο μουσικό μοτίβο που οφείλεται στον Κατσαρό με τέσσερις νέους στίχους:

Τα Κύθηρα μπροστά μας θα τα βρούμε

προλάβουμε το πλοίο της ζωής  
Τα Κύθηρα στο μέσα μας θα ζούμε

Γλυκό κρασί στον τρύγο της ψυχής.

Μανόλης Παλαιγεωργίου  
Εκπαιδευτικός  
Σοφ. Βενιζέλου 9  
Κηπούπολη ΚΑΒΑΛΑ

**« ΑΠΙΘΑΝΟΙ** υπουργοί. Ο κ. Τρ. Αλεξιάδης απαντώντας σε ερώτηση βουλευτή για τον ΕΝΦΙΑ στο «Χαμόγελο του Παιδιού» είπε ότι δεν μπορεί να απαλλάξει τα ιδρύματα όπως αυτό (βλ. και Γηροκομείο Αθηνών, Άσυλο Ανιάτων, αλλά και το Γηροκομείο Κυθρών με ΕΝΦΙΑ πάνω από 200.000, γιατί ...δεν μπορούν να ξεχωρίσουν τα αιμιγώα φιλανθρωπικά από τα υπόλοιπα. Δηλαδή υπουργέ μας μέχρι αυτό το ανίκανο κράτος να μπορέσει να κάνει τη δουλειά του, τα ιδρύματα αυτά πρέπει να κλείσουν; Είπε όμως και άλλο απίθανο. Δεν πληρώνουν ΕΝΦΙΑ για όσα χρησιμοποιούν για το σκοπό τους, αλλά μόνο για όσα μισθώνουν. Μα βρε αητοί, τα μισθώνουν για να έχουν έσοδα για να εκπληρώσουν τους σκοπούς τους. Από πού θα βρουν έσοδα, αφού το κράτος έχει εγκαταλείψει τους γέροντες και τους ανιάτους πάσχοντες που δεν έχουν χρήματα; Τι ανοησίες λένε ώρες-ώρες μερικοί υπουργοί;

**Πωλείται οικόπεδο, 1.209 τ.μ., άρτιο και οικοδομήσιμο, εντός οικισμού, στα Σκουλιάνικα. Πληρ. τηλ. 694 5398581.**

## ΔΩΡΕΕΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΟΙΚΟ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ "ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ"

### ΑΠΡΙΛΙΟΣ-ΜΑΙΟΣ-ΙΟΥΝΙΟΣ 2016

**Δωρέες σε είδος**  
Σεβασμιότατος Μητροπολίτης Κυθρών, Πατήρ Γεώργιος Αδίκημενάκης, Κυρίες Ενορίας Ποταμού, Ρουμπίνα Βαλασάμου, Ελένη Κοφούλη & Χρυσή Τσιτσιλία, Ειρήνη Στρατηγού, Μαρία Ζαντιώτη, Εμμ. Δ. Κασιμάτης, Μαίρη Κασιμάτη, Εκκλησιαστική Επιτροπή Λογοθετικών, Μαρία Γεωργοπούλου  
Ανώνυμος, Σύλλογος Φίλων Μουσείων, Γκίκας Γκίκας, Δημήτρης & Κων/να Λογοθέτη, Αρτοποιείο Καραβή, Πότη Μεγαλοκονόμου, Μυρσίνη Χλαμπέα, Εμμ. Σάμιος, Ελένη Γεωργ. Καλλιγέρου, Ιωάννης Δ. Κασιμάτης, Οικ. Παναγιώτας Φυρού, Μάνη Παπαδοπούλου, Σταύρος Στουμπάκος, Χρήστος Βάρδας, Φωτεινή Καρρά, Ελένη Π. Κασιμάτη, Παναγιώτης Γκιουζέλης, Αρτοποιείο Ποταμού, Οικ. Παναγιώτη Φάρου, Οικ. Φωτεινής Παυλάκη-Βενέρη, Συντροφιά Κυριών Ποταμού, Σιλβία Κασιμάτη, Οικ. Μαρίας Καλούτση, Μαρία Σουρή, Γεώργιος Π. Σοφίος, Μιχάλης Πρωτοψάλτης, Μαρίνα Πέππα, Εις μνήμη Κτηνιάτρου Κορνηλίου, Δήμος Κυθρών, Αγία Τριάδα Φριλιγκιανικών, Οικ. Ιωάννη

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** αγροτεμάχιο άρτιο και οικοδομήσιμο 6,5 στρ. επί επαρχιακού δρόμου προς Ποταμό έναντι μάντρας αδελφών Μάκρας. Τηλ. 698 80 59 507.

**Καθηγητής Μουσικής**  
**ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ**  
**ΣΤΑΘΗΣ**  
Παραδίδει μαθήματα μουσικής (ακκορντεόν, αρμόνιο, μπουζούκι, βιολί, λαούτο, παραδοσιακά τσιριγώτικα τραγούδια) Αναλαμβάνει κοινωνικές εκδηλώσεις με την ορχήστρα



**ΤΗΛ.: 210 4312510 & 6944 934956**

**Το μοναδικό γνήσιο Αμερικανικό μηχάνημα, ιδανικό για δίαιτα και υγιεινή διατροφή**  
**AROMA ROBOT**

Χάνετε κιλά  
– Χωρίς να κάνετε δίαιτα.  
– Χωρίς να χάνετε το χρόνο σας και με αφάνταστη οικονομία και ταχύτητα.

Τέλος στη χοληστερίνη και τα επικίνδυνα λίπη  
**ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΟΥΤΡΟΥΜΑΝΟΥ-ΚΑΡΑΒΟΥΣΑΝΟΥ**  
ΤΗΛ. 6944-042299, 6944-312885



**ΛΑΤΟΜΕΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ**  
**Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ**  
**ΡΟΜΠΕΡΤΟ ΚΕΡΕ Ο.Ε.**

**ΑΔΡΑΝΗ ΥΛΙΚΑ** **ΕΤΟΙΜΟ ΜΠΕΤΟΝ**  
**ΑΜΜΟΣ - ΧΑΛΙΚΗ - ΨΗΦΙΔΑ - 3"** **C12-16 C16-20 C20-25**

**ΤΗΛ. ΛΑΤΟΜΕΙΟΥ: 27360 31900 - ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΗΛ.: 31657 ΚΙΝΗΤΑ: 6944 694542, 6944 261285**

**ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ**

- ✓ Επισκευές
- ✓ Ανταλλακτικά
- ✓ Περιελίξεις

● **ΧΡΗΣΤΟΣ ΛΕΒΙΣΙΑΝΟΣ**  
ΑΧΙΛΛΕΩΣ 77 & ΚΩΝ/ΠΟΛΕΩΣ ΤΚ 10435  
ΤΗΛ.: 210 3455130 ● FAX: 210 3454909  
e-mail: www.serviceergalion.gr leviss@atp.gr

**ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ**  
**ΦΘΗΝΕΣ ΤΙΜΕΣ!**  
**ΒΙΑΝΤΗ** έτοιμα γυναικεία ενδύματα  
ελληνικά - εισαγωγής  
**πώληση**  
**χονδρική - λιανική**  
1ο κατάστημα: ΣΕΡΙΦΟΥ 7 & ΔΟΥΣΜΑΝΗ, Τηλ. 210 8653.800  
2ο κατάστημα: ΣΕΡΙΦΟΥ 9-11, Τηλ. 210-8628.169



# Προχώρησε με εθελοντισμό...

Η Δημ. Σύμβουλος κυρία **Ειρήνη Βενέρη-Τραβασάρου** φαίνεται ότι διέκρινε πως δεν αρκεί η παρουσία των εκλεγμένων στα Δημ. Συμβού-

γέφυρα στο Κατούνι, αλλά το χειμώνα που πέρασε βρήκε το παλιό μονοπάτι που συνέδεε τις δύο πλευρές του ρέματος πριν γίνει η γέφυρα και



λια (όσων δηλαδή παρίστανται....) αλλά χρειάζεται και κάποια δράση πέραν των παρεμβάσεων στα συμβούλια αυτά(δηλαδή όσων παρεμβαίνουν....) Έτσι ξεκίνησε από τη γειτονιά της. Με δικά της έξοδα καθάρισε τους χώρους γύρω από τη

καθάρισε όλη τη διαδρομή σηματοδοτώντας παράλληλα το χώρο, ενώ θέλει να συνεχίσει και από την απέναντι πλευρά.

Στη φωτογραφία φαίνεται η αρχή του παλαιού μονοπατιού, το οποίο, σύμφωνα με τις διηγήσεις

των παλαιότερων χρησίμευε για να περάσουν απέναντι μέχρι τις αρχές του 19ου αι. Έτσι, μετά τη μεγάλη πρωτοβουλία του ΚΙΠΑ για τα μονοπάτια των Κυθήρων, τώρα τη σκυτάλη παίρνουν και άλλοι χωρίς να ζητούν την οικονομική βοήθεια των αρχών έστω για μικρότερης εμβέλειας έργα, τα οποία όμως δίνουν το παράδειγμα και σε άλλους να κάνουν το ίδιο.

Αν υπάρχουν ανάλογες πρωτοβουλίες που δεν έχουν γίνει γνωστές παρακαλούμε να τις στείλετε στην εφημερίδα για να αποτελέσουν παράδειγμα και κίνητρο στους υπόλοιπους, που αρκούμεθα απλά σε γκρίνια και κριτική, αλλά δεν κάνουμε απολύτως τίποτε!

➔ **ΜΕΧΡΙ** τα τέλη Δεκεμβρίου λένε από το YEN θα νομοθετηθεί νέο πλαίσιο για τις άγονες γραμμές στα πλαίσια των μνημονιακών υποχρεώσεων της χώρας. Εν τω μεταξύ θα ισχύσουν κανονικά για το 2017 οι συμβάσεις που θα προκύψουν από τους ήδη εν εξελίξει διαγωνισμούς. Όσον αφορά το νέο αυτό πλαίσιο θα ακολουθήσει, λένε, αυτό των αγώνων της αεροπλοΐας. Αν είναι έτσι δεν τα βλέπουμε καλά τα πράγματα.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο 440τμ εντός οικισμού Λογοθετινικών, άρτιο και οικοδομήσιμο. Τηλ. 6946 466820

## ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΑΦΟΙ ΤΖΑΝΝΕ



ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ  
ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ  
«**Η ΛΑΚΩΝΙΚΗ**»  
ΚΗΦΙΣΟΥ 91 Α-18 ΑΙΓΑΛΕΩ  
☎210 3471604 FAX 2103471627  
ΤΗΛ. & FAX ΚΥΘΗΡΩΝ 27360 38003  
☎ 6936 991466-67-68



*Η Λακωνική*  
ΒΙΒΛΙΟΧΑΡΤΟΠΟΛΕΙΟ

Η Γνώση  
είναι Δύναμη



Κυθήρες, τηλ. 27360 17077  
Κεας, τηλ. 22880 21215  
www.vivlogitris.gr  
www.facebook.com/vivlogitris

# Εικόνες υψηλής αισθητικής!



Είχαμε γράψει πέρσι για το αισθητικό ανοσοιούργημα στον Άγιο Σπυρίδωνα στο Καψάλι, που θγάζει μάτια από μακριά και είχαμε προτείνει στο Δήμο να βρει ένα τρόπο να καλυφθεί το αίσχος που τραυματίζει το τοπίο. Συγκεκριμένα, για να διαμορφωθεί ένας χώρος στάθμευσης πέταξαν οικοδομικά υλικά και μπάζα, τα οποία φαίνονται από μακριά και δίνουν έναν θαθμό της αδιαφορίας μας για την εικόνα ενός από τα ωραιότερα τοπία του νησιού μας. Τώρα, θα μπορούσαν να ριζούν λίγο χώμα από πάνω και να φυτέψουν μερικούς θάμνους για να αποκατασταθεί το τοπίο. Φαίνεται ότι, ή δεν πρόσεξαν την πρότασή μας ή δεν είναι στις άμεσες προτεραιότητες στα έργα ή δεν πήραν το θέμα στα σοβαρά και έμεινε το πράγμα έτσι που το ξαναβλέπετε στην πρόσφατη φωτογραφία μας. Αν επιμένουμε δεν είναι για άλλο λόγο, αλλά γιατί δεν νομίζουμε ότι είναι δύσκολο να διορθωθεί μία ασχήμια για την οποία όχι λίγη ευθύνη φέρουν και οι δημοτικές αρχές, άσχετα αν αυτό αφορά τις νυν ή τις τέως. Το νησί μας είναι ίδιο και υπάρχει συνέχεια, οπότε και εμείς τώρα περιμένουμε να γίνει κάτι με τον επόμενο προϋπολογισμό του Δήμου.

*My home*

Πώλα Κασιμάτη

Διαθέτουμε τις περιφημες ψισταρίες **weber**

Και τις εκπληκτικές περιστρεφόμενες απήωστρες **Wills**

Διακόσμηση κατοικίας - Κουζινικά - Δώρα Έπιπλα εσωτερικού χώρου - Έπιπλα κήπου

Καρβουνάδες - Κύθηρα -80100 - Τ: 27360 31560 - F: 27360 31225

## KASIMATIS

ΤΟ ΟΝΟΜΑ ΣΤΟ ΠΟΔΗΛΑΤΟ

**ΑΡΤΕΜΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ**

ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΕΜΠΟΡΙΟ ΠΟΔΗΛΑΤΩΝ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ

Λ. ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ 27, 166 75 ΓΛΥΦΑΔΑ  
ΤΗΛ.: 210-96 01 271, www.kassimatisbikes.gr

## ΟΠΤΙΚΑ - ΦΑΚΟΙ ΕΠΑΦΗΣ



**ΣΠ. ΚΑΛΙΝΙΚΟΣ**

ΤΣΑΜΑΔΟΥ 25 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
ΤΗΛ.: 210-41.22.333

κτηματομεσιτική κυθήρων  
Real Estate Kythira

Κυριακή Εμμ. Κασιμάτη - Μανώλης Κασιμάτης  
Livadi Kythira | Tel./Fax: 2736031735 | Mob.: 6944889838  
e-mail: realkas@otenet.gr | www.realstatekythira.gr

Αγορές-πωλήσεις χρυσών κοσμημάτων  
Εγγύηση-εχεμύθεια-υπευθυνότητα

**ΑΘ. ΚΑΛΦΑ**

Πολυετής εμπειρία στο χρυσό και στο παλιό κόσμημα

Πανεπιστημίου 73, τηλ. 210-3211562

## «ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ»



Ανακαινίσαμε πρόσφατα το ξενοδοχείο μας με γνώμονα υψηλές προδιαγραφές κατασκευής, δημιουργώντας χώρους με άποψη, δωμάτια, σουίτες και studios που περιλαμβάνουν όλες τις σύγχρονες ανέσεις καθώς και παροχές υπηρεσιών για άτομα με ειδικές ανάγκες. Δημιουργήσαμε πάνω από όλα ένα μοναδικό περιβάλλον ηρεμίας και χαλάρωσης σε απόσταση μόλις 100 μέτρα από τη θάλασσα. Ο χώρος της πισίνας διατίθεται και για εκδηλώσεις.

**ΓΙΑ ΤΙΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΣΑΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΜΠΙΣΤΕΥΘΕΙΤΕ ΤΟ ΦΙΛΟΞΕΝΟ ΚΑΙ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΤΟΥ ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ APARTMENTS**

Τηλ.: (Αθήνα) 210-4173542, 210-9620763 FAX: 210-4133548  
(Κύθηρα) 27360-33100, 33800-802, fax 27360- 33610  
www.filoxenia-apartments.gr, e-mail: info@filoxenia-apartments.gr



**drakakis tours**

υπηρεσίες στα...μέτρα σας...

ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ, ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ & ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΕΚΑΡΟΜΩΝ ΑΤΟΜΙΚΩΝ & ΟΜΑΔΙΚΩΝ ΕΚΔΙΟΧΩΝ.

ΕΝΘΥΜΑΣΙΑΚΕΣ ΑΝΑΖΗΤΗΣΕΙΣ ΔΕΣΦΟΡΕΣ ΓΥ ΑΠΟ ΚΥΘΗΡΑ ΠΡΟΣ ΑΘΗΝΑ & ΑΝΤΙΣΤΡΟΦΑ.

ΕΝΘΥΜΙΑΣΗ ΠΡΟΫΑΜΑΝ ΓΙΑ ΕΚΑΡΟΜΕΣ, ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΣΕ ΓΑΜΟΥΣ ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ - ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ.

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΜΕ ΔΩΡΕΑΝ ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΕ ΟΡΘΟΔΟΞΟΤΕ ΜΕΡΟΣ ΤΟΥ ΝΗΣΙΟΥ.

**NEO** - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΣΕΝΔΟΚΕΙΩΝ & ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΚΑΙ ΣΕ ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ ΣΕ ΜΟΝΑΔΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ.

ΑΘΗΝΑ - ΚΥΘΗΡΑ - Τ. 27360 31100 (Γ. 3175) e-mail: drakakis@drakakis.gr

www.drakakistours.gr

## ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΠΩΛΗΣΗΣ ΜΕΛΙΟΥ

Ομάδα παραγωγών μελιού (ειδικού τύπου θυμαρίσιο) του Αγροτικού Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού Κυθήρων

**ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ**



ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. 27360-34370

## Προβλήματα στο αεροδρόμιο

Σημαντικά προβλήματα παρουσιάστηκαν στο αεροδρόμιο Κυθήρων όσον αφορά τη λειτουργία των επιχειρήσεων ενοικίασης αυτοκινήτων. Τα προβλήματα μπορούν να συνοψισθούν σε δύο. Η ΥΠΑ δεν επιτρέπει την άγρην πελατών ή την υπογραφή συμφωνιών ενοικίασης εντός του χώρου του αεροδρομίου και αυτό, όπως αναφέρεται σε επιστολή του Διοικητή της ΥΠΑ, επειδή ενοικιάζονται εντός του αεροδρομίου ειδικοί προς τούτο χώροι με υψηλό τίμημα και, ως εκ τούτου, θα θεωρείτο αθέμιτος ανταγωνισμός η υπογραφή συμφωνιών εντός του χώρου αυτού. Πριν λίγους μήνες έγιναν γραπτές και προφορικές συστάσεις να σταματήσουν την παραπάνω τακτική οι επιχειρήσεις που δεν διαθέτουν χώρο μέσα στο αεροδρόμιο. Τελικά η ΥΠΑ προχώρησε στην προκήρυξη διαγωνισμού και άλλου χώρου, πλην του ήδη λειτουργούντος από εταιρεία που τον έχει ενοικιάσει με διαγωνισμό, αλλά ο νέος απέβη άγονος, αφού δεν υπήρξε ενδιαφέρον.

Επομένως ως προς αυτό υπήρξαν οι εξελίξεις που προαναφέρθηκαν, όμως παρουσιάστηκε ένα ακόμη πρόβλημα, καθώς η ΥΠΑ επέβαλε βαριά πρόστιμα σε ενοικιασμένα οχήματα, τα οποία είχαν σταθμεύσει στον ελεύθερο χώρο μέσα στον

ευρύτερο χώρο του αεροδρομίου. Ως αποτέλεσμα είχαμε να προκύψουν αρκετές διαμαρτυρίες, τόσο από εταιρείες, όσο και από ιδιώτες. Οι επιχειρήσεις ενοικίασης κάλυψαν τους πελάτες τους, θεώρησαν όμως τα πρόστιμα άδικα, αφού τα οχήματα είχαν ενοικιασθεί και τα είχαν σταθμεύσει εκεί οι ενοικιαστές τους, κυρίως αλλοδαποί, που απουσίασαν για λίγες ημέρες από τα Κύθηρα. Ένας εκ των ιδιωτών απέστειλε οξεία επιστολή, ενώ αεροπορικές εταιρείες που εκτελούν δρομολόγια στο νησί απέστειλαν επιστολές στο Δήμαρχο ζητώντας παρέμβαση, καθώς θεώρησαν ότι παρεμβάλλονται εμπόδια στην τουριστική κίνηση. Μία εξ αυτών ανέφερε ότι δεν φθάνουν τα προβλήματα με τη γραφειοκρατία που θέτουν σε κίνδυνο τη συνέχιση των δρομολογίων από τη Θεσσαλονίκη, τώρα δημιουργούνται προβλήματα στους πελάτες τους, που δυσκολεύονται όταν ενοικιάσουν αυτοκίνητα και δεν μπορούν να χρησιμοποιήσουν το χώρο στάθμευσης. Για το θέμα ο Δήμαρχος απέστειλε επιστολή προς την ΥΠΑ εκθέτοντας τις απόψεις του Δήμου και στην οποία ανέφερε ότι όλα συμβαίνουν στον αερολιμένα Κυθήρων δεν γίνονται πουθενά στη χώρα, για να λάβει απάντηση του Διοικητή της Υπηρεσίας κ. Λιτζεράκου, ο οποίος τον κατηγορήσει ότι λαμβάνει θέση υπέρ ορισμένων επιχειρηματιών, επικαλέστηκε διατάξεις για το θέμα και κατέληξε λέγοντας ότι, καιτοι ζητήθηκε η ενοικίαση χώρου από τους διαμαρτυρούμενους επιχειρηματίες ουδείς προσήλθε στο σχετικό διαγωνισμό να υπερθεματί-

σει, αν θέλει δε ο Δήμος ας διαθέσει δικό του χώρο πλησίον του αεροδρομίου για τις επιχειρήσεις αυτές. Στην επιστολή του κ. Λιτζεράκου απάντησε αμέσως ο Δήμαρχος επισημαίνοντας τις αρνητικές εντυπώσεις σε επισκέπτες και, κυρίως, τις επιστολές τουριστικών γραφείων, που μιλούν για πρωτόγνωρες καταστάσεις στο αεροδρόμιο απειλώντας να σταματήσουν να δραστηριοποιούνται στο νησί. Στη συνέχεια επισημαίνει ότι ελέγχεται η νομιμότητα της εφαρμοζόμενης πρακτικής, καθώς στο παρελθόν, η ίδια διάταξη που επικαλείται η ΥΠΑ εφαρμόζονταν με εντελώς διαφορετικό τρόπο.

Ο Δήμαρχος καταλήγει ότι ο Δήμος θα εξαντλήσει κάθε νόμιμο μέσο προκειμένου να προστατεύσει την τουριστική εικόνα του νησιού, η οποία βλάπτεται από τη συγκεκριμένη πρακτική. Παράλληλα επιχειρήσεις ενοικίασης στράφηκαν στο Συνήγορο του Πολίτη ζητώντας να καθορισθούν τα όρια λειτουργίας και ο τελευταίος ζήτησε τη γνώμη της ΥΠΑ και του Αερολιμενάρχη Κυθήρων πάνω στο επίμαχο θέμα. Σε αυτή τη φάση βρίσκεται τώρα η υπόθεση και αναμένονται οι αποφάσεις των αρμοδίων υπηρεσιών, είναι όμως προφανές ότι το θέμα έχει λάβει διαστάσεις και η μόνη ελπίδα είναι ότι ο επερχόμενος χειμώνας ίσως κάνει να ηρεμήσουν τα πνεύματα ή βρεθούν άλλες λύσεις που δεν θα φθάνουν μέχρι τις οξυμμένες περιγραφόμενες στις επιστολές που αναφέρθηκαν παραπάνω, οι οποίες είναι στη διάθεση της εφημερίδας.

## Η Μυρτιδιώτισσα και στην Ελβετία

Ήταν πριν από εικοσιπέντε χρόνια, όταν μια οικογένεια από την Ελβετία επισκέφθηκε για πρώτη φορά τα Κύθηρα.

Ο Πέτερ και η Έρνα Ρόσεναστ με τις δυο κορούλες τους, την Τατιάνα και την Μέλανι, αγάπησαν τόσο το νησί, ώστε κάθε δεύτερη χρονιά επισκέπτονται τα ΠΕΝΤΑΜΟΡΦΑ ΚΥΘΗΡΑ όπως συνήθιζαν να λένε.

Ένας από τους λόγους που έρχονται στα Κύθηρα είναι η επίσκεψη της Μυρτιδιώτισσας που πιστεύουν, λατρεύουν και έχουν μερικές εικόνες της χάρις της. Στην τελευταία τους επίσκεψη ήλθαν οδικώς. Έτσι στην επιστροφή βρήκαν σε ένα χωριό της Πελοποννήσου στην άκρη του δρόμου ένα μικρό εκκλησάκι που ήταν για πούλημα. Σταμάτησαν και το αγόρασαν. Το Πάσχα μάς κάλεσαν στη βίλλα τους να γιορτάσουμε μαζί. Φαντασθείτε την έκπληξη και τη χαρά που νοιώσαμε, όταν στο μέσον του κήπου της βίλλας είδαμε την εκκλησούλα με την Εικόνα της Παναγίας μας... Τους ευχόμεστε η χάρη της να τους έχει πάντα καλά...

**Παναγιώτης και Λίντα Φατοέα**  
Σημ. «Κ»: Οι παραπάνω ευσε-



βείς επισκέπτες των Κυθήρων είναι Καθολικοί, δηλαδή ..... «όργανα του Σατανά», όπως τους αποκάλεσε πρόσφατα ιερέας, ο οποίος πέρισι είχε δώσει εντολή να μην δοθεί...άρτος σε Καθολική από την Πολωνία, εργαζόμενη στα Κύθηρα, που εκκλησιάζεται τακτικά στο ναό της ενορίας που εργάζεται. Είπατε τίποτα;

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** κατάσταση 15τ.μ. στο κέντρο (Πλατεία) του Ποταμού. Πληροφ. 210 6655215.

## Μνημόσυνο

Την Κυριακή 4 Σεπτεμβρίου εις τον Ιερό Ναό Σωτήρος εις τα Αρωνιάδικα ετελέσθη ετήσιο μνημόσυνο για το πέρασμα ενός χρόνου από την εξαφάνιση του αγαπημένου μας συζύγου, πατέρα και παππού Θεόδωρου Μαγονέζου.

Επειδή αυτή η εξαφάνιση παραμένει μυστήριο και μια ανοιχτή πληγή για όλη την οικογένεια, θερμή παράκληση, σε όποιον γνωρίζει κάτι ας μας κάνει ένα ανώνυμο τηλεφώνημα.

Ας μας δώσει ένα σημάδι για το πού βρίσκεται ο άνθρωπός μας.

Ευχαριστούμε πολύ όλους τους συγγενείς και φίλους μας για την συμμετοχή τους στο πένθος μας.

Ιδιαίτερος ευχαριστούμε τον αγαπητό φίλο Μανώλη Μαυρομάτη για το ποίημα που απήγγειλε.

Η οικογένεια.

## Στο Μπάρμπα Θεοδωρή Μαγονέζο

Είναι στο μπάρμπα Θεοδωρή, τούτα αφιερωμένα, αυτά που θα ακούσετε, για 'κείνον είναι γραμμένα,

Πάει ένας χρόνος, πέρσσε, εξήγηση καμία, τι του συνέθη άραγε; Ολοι έχουρε απορία.

Ένας φίλος μας χάθηκε ξάφνου από μπροστά μας, άνθρωπος που του άρεσε, να ναι πάντα κοντά μας

Δεν ήταν μοναχικός, του άρεσε η παρέα, με όλους φίλος ήτανε, τα πέραγε ωραία.

Το κτήμα του στον Ποταμό, παίνευε με καμάρι, μα δρόμο ανεπίστρεπτο έμελε εκεί να πάρει...

Αν πούμε εμείς για άνθρωπο, που ναι εργατικός, μοιάζε του μπαρμπα Θεοδωρή, που ταν μοναδικός.

Σε τούτη 'δω την εκκλησιά, από μικρός βοηθούσε, στο κτίσιμό της αμισθί, νερό εκουβαλούσε.

Μάστορας ήτανε καλός, σ' όλες του τις δουλειές, και χτίστης επιδέξιος, έφτιαχνε και σκεπές.

Νοικοκύρης, φιλόξενος και όλος καλοσύνη, τα δύσκολα επέραγε με αγάπη, σωφροσύνη.

Μου 'λεγε: «...το οξυγόνο μου είναι η εργασία, αυτή μου δίνει δυναμη, μου δίνει» και υγεία»,

Στην Εθνική Αντίσταση, ενεργό ήτανε μέλος, και πάντοντε εις τα κοινά, πρώτος λάμβανε μέρος.

Έμαθε λίγα γράμματα, ευφράδεια είχε λόγου. πολύ καλός ομιλητής και πάντα του διαλόγου.

Έκανε οικογένεια μαζί με τη Γεωργία, τρία παιδιά που τους τιμούν, σ' αυτή την κοινωνία.

Για τους αγώνες που έκανες όλα αυτά τα χρόνια, η πληρωμή σου ήτανε, εγγόνια-διεγγόνια.

Μα η μοίρα δεν εστάθηκε σε εσένανε εντάξει, όσα καλά κι αν έκανες, όλα τα 'χει ξεχάσει.

Γιατί είχε γράψει η άπονη μιο μέρα να αφήσεις τον τόπο αυτό περίεργα, για αλλού να κατοικήσεις...

Απ' την επίγεια ζωή, όλοι φεύγουν, περνάνε, απ' τα έργα και τις πράξεις τους, καθέναν εκτιμάνε.

Στην ιστορία πέρασε, παρέμεινε στην μνήμη. φίλους, γνωστούς και συγγενείς μ' ένα κενό αφήνει...

Πιστεύω, μπάρμπα Θεόδωρε, ότι όπου κι αν ζεις, μαζί με τους Αγίους μας θα είσαι ευτυχής...

(Μανώλης Μαυρομάτης, Πιτσινάδες: 4/9/2016)

### «ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ»

Κωδ. 2930  
ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ  
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ € 0,44



ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ  
ΓΡΑΦ. ΑΘΗΝΩΝ  
ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, ΚΑΛΑΜΑΚΙ  
Τ.Κ. 174 55, ΤΗΛ. 210-9827436

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ

ΠΑΝ. Ε. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ  
ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ  
ΑΝΤ/ΠΟΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ  
Μ. VLANDIS  
PHONE: (02) 95293228  
ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

Ιδιωτών € 25

Συλλόγων € 30

Ν.Π.Δ.Δ. - Τραπεζών € 40

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ AUD 80

ΗΠΑ κλπ. USD 65

ΕΥΡΩΠΗ € 50

ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΥΠΩΣΗ:

ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ «Ν. ΖΩΡΖΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.»

Μεσολλογίου 10 Αθήνα Τηλ. 210-3301600

(Τα ενυπόγραφα άρθρα εκφράζουν τις απόψεις των συγγραφέων τους).

### ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ

ΓΙΑ ΤΙΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΘΝΙΚΗ: 380/515005-10

IBAN: GR10 0110 3800 0000

3805 1500 510

ALPHA BANK: 149 00 2786

001103

IBAN: GR97 0140 1490 1490

0278 6001 103

ΤΡΑΠΕΖΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ: 6352

01 001 0352

IBAN: GR 35 0171 352 000

6352 0100 10 352

### (Αρης) Χαράλαμπος Α. Λογοθέτης

Δικηγόρος

Χαρ. Τριζούπη 29

106 81 Αθήνα

Τηλ./Fax: 210 3637032

Κιν.: 6977 712682

E-mail: x.logothetis@dsa.gr

### Δρ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ Μ. ΠΑΛΑΤΙΑΝΟΣ,

FACS, FACC, FCCP, FETCS

Καρδιοχειρουργός

Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

Δημ. Σούτσου 38, 115 21 Αθήνα

τηλ. γραφείου: 210.6448640

κινητό: 6944474280

www.geopalatianos.eu

e-mail: gpalatianos@yahoo.com

### Στέλλα Καϊδετσή-Φάρου

Συμβολαιογράφος

ΠΟΤΑΜΟΣ-ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 80 200 -

ΤΗΛ./FAX: 27360-34227

### Αντώνης Γ. Σεμιτέκολος

Δικηγόρος LL.M

Κηφισίας 90, Αθήνα 115 25

Τηλ. 210-3645926 Κιν. 6947 607853

Email: antonis.semitecolos@gmail.com

### ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

τεχνικό γραφείο

Δημήτριος Ε. Κασιμάτης

Ποιτικός Μηχανικός Ε.Μ.Π. - Τοπογράφος Μηχανικός Ε.Μ.Π.

MSc Υδρολογία & Διαχείριση Υδατικών Πόρων

Τηλ.: 210 5138412 - 27360 33955

Κιν.: 697 3712040

e-mail: kasimatisd@gmail.com



### ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

Εξαρτημένα Τοπογραφικά σε ΕΓΣΑ '87

✓ Για κτηματολόγιο

✓ Για έκδοση οικοδομικών αδειών

✓ Για συμβολαιογραφικές πράξεις

ΖΕΡΒΟΥ Δ. ΑΝΝΕΤΑ

ΝΙΚΟΛΑΟΥ Ι. ΚΩΝ/ΝΟΣ

ΠΟΛΙΤΙΚΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ ΕΜΠ, MSc

Τηλ. 694 9443794, e-mail: annzervou@yahoo.gr

Κανάρη 40, Π. Φάληρο, Τ.Κ. 17564

Μυλοπόταμος, Κύθηρα, Τ.Κ. 80100



## Σκελετός ναυαγού στο ναυάγιο των Αντικυθήρων

Στη Β' φετινή περίοδο της ενόσιας ανασκαφικής έρευνας στο Ναυάγιο των Αντικυθήρων βρέθηκε

που είχε εγκλωβιστεί στο ναυάγιο κατά τη βύθισή του. Οστά από τουλάχιστον τέσσερα διαφορετικά α-



ένας σκελετός ναυαγού και μία μολύβδινη καταπειρατήρια. Κατά τη διάρκεια της έρευνας εντοπίστηκαν και ανεκλύστηκαν, μεταξύ άλλων μικροαντικειμένων και κεραμικής, σκελετικά κατάλοιπα (κρανίο, μακρά και μικρότερα οστά) ατόμου

τομα είχαν ήδη εντοπιστεί στο ναυάγιο κατά τις έρευνες των ετών 1900-1901 και 1976.

Η θέση των οστών και η σχέση τους με τα άλλα ευρήματα πλησίον τους, φανερώνουν ότι το πλοίο ναυάγησε βίαια, επιπροσθέτως οι

προγραμματιζόμενες ανθρωπολογικές και γενετικές (DNA) αναλύσεις αναμένεται να δώσουν στοιχεία για τον ίδιο τον νεκρό, δηλαδή το φύλο, την ηλικία θανάτου και γενικά την ανασύνθεση του τρόπου ζωής του. Ήδη πήγε στα Αντικύθηρα ειδικός επιστήμονας από τη Δανία για το λόγο αυτό.

Σημαντικό εύρημα θεωρείται και η ανεύρεση μιας μολύβδινης καταπειρατήριας, βάρους 50 κιλών.

Πρόκειται για αντικείμενο σχήματος κολουρομυσφαιρικού, που εμφανίζει κωδωνόσχημη τομή λόγω κοίλανσης στο εσωτερικό της βάσης του. Στην επίπεδη άνω όψη υπάρχουν δύο μικρές τετράγωνες εγκοπές για το στέλεχος ανάρτησής του. Βάσεις των χαρακτηριστικών του, το αντικείμενο ταυτίζεται με βολίδα για τη μέτρηση του βάρους του θαλασσιού βυθού και τον έλεγχο της φύσης του.

Τη δειγματοληψία από το βυθό εξυπηρέτησε η κοίλανση στη βάση με τους ήλους από σίδηρο ή χαλκό,



Η καταπειρατήρια που βρέθηκε στο ναυάγιο.

που παγίδευαν λασπώδη άμμο, λίθους και ιζήματα, αποκαλύπτοντας την ιδιαίτερη χρησιμότητα του αντικειμένου για την περίπτωση ελιγμών ή αγκυροβολίας.

### Υποτροφίες Στάη

Μετά από μακρότατη κυοφορία προκηρύχθηκαν επιτέλους οι υποτροφίες Στάη για το ακαδημαϊκό έτος 2014-5 και αφορούν 15 νέους φοιτητές εισαχθέντες το έτος αυτό. Περισσότερες πληροφορίες παρέχονται στην ιστοσελίδα του Πανεπιστημίου [www.uoa.gr](http://www.uoa.gr) στη διεύθυνση Χρ. Λαδά 6 και στο τηλ. 210 3689132. Το ποσό της μηνιαίας καταβολής ορίζεται στα 160 και η λήξη της προθεσμίας είναι η 12η Οκτωβρίου (Και πάλι η δημοσίευση της προκήρυξης για την οποία είχαμε αναφερθεί πριν το καλοκαίρι, συνέπεσε με τις αρχές του Σεπτεμβρίου οπότε εφιστάται η προσοχή των ενδιαφερομένων, καθώς η δημοσίευσή μας ίσα-ίσα θα προλάβει την προθεσμία).

Επί τη ευκαιρία θέτουμε για μία ακόμη φορά το θέμα της κοινής ενέργειας των Κυθηραϊκών Σωματείων προς το Πανεπιστήμιο, καθώς έχει καταντήσει πλέον ανέκδοτο η καθυστέρηση στην προκήρυξη (οι εφειτηνοί επιτυχόντες ίσως περιμένουν 2 χρόνια ακόμη), αλλά πρέπει να εξετασθεί και ο αριθμός των παρεχομένων υποτροφιών, που μειώθηκε. Τώρα είναι πλέον επιτακτικό να αρχίσουν σοβαρές ενέργειες, καθώς το Πανεπιστήμιο φαίνεται να υπολείπεται στον τομέα αυτόν.

➔ **ΕΝΑΣ** Κυθήριος, ο κ. Γεώργιος Βάρδας από την Αυστραλία, με καταγωγή από το Κατούνι και μακρά θητεία στην Κυθηραϊκή Αδελφότητα στο Σίδνεϋ, είναι ο γραμματέας στο νέο Δ.Σ. της Διεθνούς Ένωσης για τον Επαναπατρισμό των Γλυπτών του Παρθενώνα.

## Η ανομβρία συνεχίζεται

Πέρασε και ο Σεπτέμβριος και ο Θεός της Βροχής φαίνεται να έχει ξεχάσει τα Κύθηρα. Τα βαρομετρικά χαμηλά περνούν περιμετρικά γύρω από το νησί μας, αλλά δεν κάνουν τον κόπο ούτε να του ρίξουν μια σταλαματιά. Ακόμη και η ευεργετική υγρασία χάθηκε και τον μήνα αυτόν, ο οποίος πέρσι είχε αξιόλογες βροχές, βέβαια χωρίς συνέχεια. Η κατάσταση με το νερό των γεωτρήσεων ήταν οριακή το καλοκαίρι και μία ολιγοήμερη μόνο παράταση στην τουριστική κίνηση ίσως να ήταν η αφορμή για μεγάλο κρακ στην υδροδότηση. Τα παραλείπομενα της αδιαφορίας και της ασυνειδησίας όσων πότιζαν την... άσφαλτο και έπλεναν τα αυτοκίνητα συχνά πυκνά τα είπαμε, όμως εδώ πρέπει να δούμε άμεσα τι πρέπει να γίνει, ανεξάρτητα αν θα βρέξει αργότερα ή όχι. Τις δικές μας προτάσεις τις καταγράψαμε στο προηγούμενο και περιμένουμε αυτές των πλέον αρμοδίων.



Ένας πρίνος στις Ράγες. Κατακόκκινος από την ανομβρία.

Ως τότε παρατηρούμε με δέος την κατάσταση στην Κυθηραϊκή φύση, η οποία επιδεινώθηκε δραματικά το μήνα που πέρασε. Όσοι πηγαιναν στο Μελιδόνι έβλεπαν τα γύρω βουνά κόκκινα, καθώς οι σκίνοι και οι πρίνοι δεν είχαν ούτε την

ελάχιστη υγρασία για να διατηρήσουν τα φύλλα τους πράσινα και όλοι γνωρίζουν πόσο ανθεκτικά είναι τα είδη αυτά.

Στα βουνά στα Μυρτιάδια, στις Ράγες και την Αγία Ελέσα ίδια κατάσταση. Κάπως καλλίτερη είναι η κατάσταση στο Βόρειο τμήμα του νησιού, όμως παντού άρχισαν να ξεραίνονται ακόμη και ελιές. Τώρα μένει απλά να περιμένουμε τι θα αποφασίσει ο Θεός της Βροχής και αν επιβεβαιωθεί ο Τζων Στάιμπκε με το, σχετικά άγνωστο, αλλά απόλυτα επίκαιρο έργο του «Σε έναν άγνωστο θεό», καθώς μία καλή μπόρα που έπεσε τις πρωινές ώρες της 20ής Σεπτεμβρίου απλά έδωσε μία ανάσα στην ταλαιπωρημένη φύση, η οποία χρειάζεται μία γερή συνέχεια.

**ROMANTICA HOTEL APARTMENTS**

Agia Pelagia, Kythera 8200 Greece  
Tel.: 27360 33834, 27360 33814 - Fax: 27360 33915  
website: [www.romantichotel.gr](http://www.romantichotel.gr) - E-mail: [romantica@kythira.com](mailto:romantica@kythira.com)

ΕΝΔΥΜΑΤΑ - ΕΙΔΗ ΠΡΩΪΚΟΣ - ΕΠΟΧΙΑΚΑ - ΕΙΔΗ ΣΠΙΤΙΟΥ

**ANNA**

ΣΤΡΩΜΑΤΑ ΥΠΝΟΥ - ΡΑΝΤΖΑ  
ΕΠΙΠΛΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ

**ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ**

Τηλ.: 27360 31854 κιν.: 6977179027  
ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ**

**ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ**

συζ. ΕΥ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ

Θυγ. ΕΠΙΤΙΜΟΥ ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ ΣΠ. Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ ΥΠΕΡΧΡΕΩΜΕΝΩΝ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΩΝ  
ΤΗΛ. 210.41 71 143 - 210.41 20 688 - 6932 272098  
FAX 210 9957061 - 4124675 - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ.: 27360 31994  
E-mail: [lawstrat@hol.gr](mailto:lawstrat@hol.gr)

**ALUMIL**

**KARAMINAS**

καρβουνάδες, αυτιά κύθηρα  
☎ 27360 31854 - τηλ. 6977 179027

πορτα : παραθύρωμα  
στά : δίπλο πόρτα  
αποθήκη αλουμινίου  
και ξύλου - κεντρική  
αυθόρμητα και κεντρικά  
σε αλουμίνιο ή σίδηρο  
γκαραζοί οροφής  
πάνελ οροφής  
ψευδοροφή - ψευδοκασί  
τώρα και προϊόντα PVC

ΚΟΥΡΤΙΝΕΣ - ΦΑΣΜΑΤΑ - ΥΦ. ΕΠΙΠΛΩΣΕΩΝ  
ΛΕΥΚΑ ΕΙΔΗ - ΕΠΙΠΛ. ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ - ΠΕΡΙΣΤΑΣΕΙΣ - ROLLERS - PANELS  
ΤΑΠΕΤΖΑΡΙΕΣ ΤΟΙΧΟΥ - ΜΙΚΡΟΕΠΙΠΛΑ - ΑΞΕΣΟΥΑΡ

☛ Ολοκληρωμένες και εξειδικευμένες προτάσεις διακόσμησης, ραφής, ένδυσης για κατοικίες, επιχειρήσεις, επαγγελματικούς χώρους και ξενοδοχεία

☛ Μέτρηση και δειγματισμός στο χώρο σας

☛ Εξειδικευμένες Ραφές

☛ Τιμές Χονδρικής και Αρκετές δόσεις με πιστωτικές κάρτες

**ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ**

Πραξιτέλους 131 & Βασ. Γεωργίου, Πειραιάς  
Τηλ. 210 4114796  
e-mail: [penelopepetr@gmail.com](mailto:penelopepetr@gmail.com)

**Τοπικό F/B «ΠΟΡΦΥΡΟΥΣΑ»**

Εξυπηρετεί με συνέπεια το νησί όλο το χρόνο

Συνδέει καθημερινά τα Κύθηρα με τη Νεάπολη

ΤΗΛ. ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΩΝ: ΝΕΑΠΟΛΗ: 27340 24004, 29004  
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ: 27360 31390, 31490, ΠΟΤΑΜΟΣ: 27360 31848



➔ **ΓΕΝΙΚΑ** δεν αγαπάμε τα δένδρα στα Κύθηρα και ψάχνουμε κάθε ευκαιρία να κόψουμε μερικά, όμως έχουμε και εξαιρέσεις. Είχαμε ξαναγράψει για την κυρία Φαμέλη στα Πιτσιλιάνικα, που παραδίδει μαθήματα στους «έξυπνους» Τσιριγώτες, καθώς συνεχίζει να φυτεύει, να επεκτείνεται, να επεκτείνεται και να συντηρεί μία δενδροστοιχία στην είσοδο του χωριού. Με τον ίδιο ζήλο συνεχίζει να περιποιείται τα δένδρα που φύτεψε με δικά του έξοδα στο δρόμο Καψαλιού-Καλάμου ο καθηγητής κ. Π. Βάρδας. Συγχαρητήρια άλλη μία φορά, αλλά δεν είδαμε να τους μιμείται κανείς!

➔ **ΠΡΟΧΩΡΕΙ** η μελέτη για τον αποδέκτη λυμάτων στο Βιολογικό στο Καψάλι. Το έργο, που θα κοστίσει €100-200.000, θα δημοπρατηθεί άμεσα μετά την έγκριση της μελέτης. Έτσι υπάρχει ελπίδα να γλυτώσουν τα λαγκάδια απέναντι στην Παλιόχωρα και κοντά στον Κάλαμο από τα βυτία που αδειάζουν εκεί (και που να τα πάνε βέβαια, αφού κανείς δεν είχε σκεφτεί, όταν γινόταν το έργο, να φτιαχτεί αποδέκτης λυμάτων).

➔ **ΘΕΤΙΚΗ** είναι η άποψη των περισσότερων για μία εμφανή αλλαγή στη λειτουργία της Αστυνομίας στο νησί τον τελευταίο καιρό. Ενστολοι αστυνομικοί εμφανίζονται στα χωριά και είδαμε ακόμη και περιπολίες κατά την άφιξη τουριστικών σκαφών. Να λέγονται και τα καλά και ιδίως να υπάρξει ανάλογη συνέχεια, καθώς το θέμα της αστυνόμευσης είναι σοβαρό και μάλλον είχε υποβαθμισθεί αδικαιολογήτα τα τελευταία χρόνια.

➔ **ΜΙΑ ΠΡΟΤΑΣΗ** στο Δήμο για την περίπτωση που δεν το έχουν προσέξει. Νομίζουμε ότι πρέπει να δοθεί μία προτεραιότητα στην ασφαλτόστρωση του δρόμου από Μαρκεσάκια έως Καλοκαιρινές. Εκτός του πολυσύχναστου λόγω Μυρτιδιών, το τσιμέντο, που δεν είναι κατάλληλο για τάπητας, έχει φθαρεί, ενώ και το πλάτος του δρόμου είναι ανεπαρκές στις στροφές προς τις Καλοκαιρινές.